大清光緒三十二年二月初九日共三張

本館開設上海三馬路即漢口路第十八號門牌德律風一千五百九十六號蘇州揚州漢口杭州鎮江南京溫州一應大埠均設有分館以便就近購取

申報

告白刊例

論前一百字起碼多則以十字遞加每日每字暫取洋銀一分後幅長行二百字起碼短行五十字起碼多則均以十字遞加第一日每字五釐第二日至第七日每字三釐第八日以後每字二釐半

西歷一千九百六年三月三號禮拜六

上海每張售大洋一分四釐　第一萬一千八百六號　外埠照遠近酌加寄費

仲聖後人第一名家

僅家患病多人凡傷寒虛勞男女諸症廣請現居寶善街[illegible]張道臺寶文診治無不手到病除兼有穩與良膏外貼經穴每見奇功余因久感鴻恩特登報端以謝兼告病家毋交臂失之

南翔程公館裴泉老人啓　83

中國大臣評議談

印日出版

▲事實確鑿▲意味豐富▲持論公平▲文筆爽快　卷一◎盛宣懷◎呂海寰

編輯者　苦學社　發行所　上海各大書坊　通信處　三馬路益豐和劉伯玉　87

監督蘇滬各團體會求同志

◎宗旨　監督蘇滬各種公益團體如有損益密信患告是爲本會義務

◎組織　此會以不在各種公益團體之人任之雖會員退至二人其會仍立會員資格以能自治自立肯任勞任怨者本會謹當恭請入會決不宣揚姓名

◎經費　以發起人獨任與入會者無涉

◎辦法　各種公益團體中如有不善准該團體會員密告本會俟察訪無誤暗中勸諫決不聲揚如不關他團體公中之損害僅爲會員私德之事者本會概不聞問各團體若不受勸諫則積至三年本會出監督報告以宣其劣受函者蘇州葑門內盛家濱馮守之

英商 中外告白總指南有限公司

本公司寫字間現設在北京路第四號(密司脫 Mr. John Pender Ward 爲總經理 此告

本公司白　121

海上繁華夢後集出版並復印初二集廣告

海上繁華夢後集刻已出版是書從初二集直接而下機神一片節目愈新凡已閱初二集者不可不閱未閱全書者急宜購閱庶知滬上風土人情及種種妓女惑客蜜騙誘人局賭弊害拆梢詭詐一切誠說部中有功世道之書定價後集大板八本實洋一元二角初二集仍每集一元躉批從廉外埠函購原班回件總發行處迎春坊口笑林報館分售處新聞報館繁華報館及滬北各大書坊○再笑林報現在隨報附送九仙桃新詞二集外埠定閱報紙每月英洋五角郵費在內特此廣告　181

緝物賞格

老閘浜北唐家衖徐園對門震和絲廠棧房第一百六十八號門牌於正月廿一夜被賊竊去頭號經絲十四把倘有人察得原贓如數追還酬謝洋一百元有人知風通報因而查獲追得原贓照數議謝洋四百元決不食言

主人告白　80

滬寧鐵路研究資料出版

●內容　合同估單公牘電報及調查所得會議度支購地用人購料工程薪水等項無不備載

●價目　每部大洋二角

●售處　本埠申報館中昌書室文明書局點石齋及各書坊○外埠蘇州申報分館鎮江申報分館南京申報分館

新泰祥豐記洋貨號擇本月初六日開張

零整批發格外公道凡士商光顧者請認英大馬路中市便是　77

德昌順洋貨號擇本月初九日開張

零整批發格外公道凡士商光顧者請認英大馬路中市便是

上洋源和祥恆記洋布號擇於二月初三日開張零躉批發格外公道

仕商賜顧請認英大馬路盆湯衖對角便是　94

購紡織機器者請鑒

啓者本廠之紡織機器師已由外洋到滬備有紡紗織布繅絲及製造各大小機器上面樣且可隨時估價以備採納如蒙仕商垂詢請移玉至二馬路瑞記洋行軍械機器處面議可也

上海二馬路瑞記洋行謹啓　92

上海中等商業學堂招考廣告

本學堂定於二月初一初二初三又二月十一十二十三等日招考有志者速至泥城橋外跑馬廳商壽公會報名勿誤　83

上海日信洋行車糖廣告

日本精糖會社開設大阪多年專造各種火車糖運售各口頗稱物美價廉莫不贊許今由上海日信洋行經售現在製造日精出貨更佳如蒙惠顧請臨四川路廿七號面議是當格外克己以廣招來特此廣告　19

香港永源盛有限公司廣告

匯理營業　水火保險

本公司實備資本貳百萬大元由甲辰年開辦經在香港英國政府註冊總局設在香港文咸街今設滬局在英大馬路東首普慶里口門牌廿七號樓上專做匯票保險生意所有匯兌票兩項及保險賫外賠償無不妥當迅速其水火保險章程悉照英例辦理　貴客賜顧請移玉到本公司滬局賬房接洽可也

香港總局總司理人吳理卿　滬局司理人郭洙中李次張仝啓　67

新開仁大衣莊

本莊自印原當皮棉夾單料細衣服其價比衆公道定做綢緞紗絨時式男女新衣一應俱全隨定隨交決不延約如貨不合包退回換兼備四季吉服出租定辦軍營號衣價廉貨美○上海三馬路石路口朝西　67

滬新開裕綸綢緞號

本號開設英租界抛球場南首大馬路口朝西三層洋房內刻在添造洋臺門面裝修未竣一俟丁畢擇日交易先此廣告　65

外洋長江各寶號台鑒

敬啓者敝同業原承各寶號委裝疋頭棉紗等貨素來任重利輕乃爲賓主情重未便擅增裝費無如邇來米珠薪貴駁船扛帮皆難開銷是以均向敝等加增力費加之浦東各機零星疋頭而駁船須照滿繳收費又因公和祥等棧之貨須另雇野雞扛夫每件支付額外下力且今年增雇浦東浦西各碼頭巡丁數十名專管碼頭竊貨亦要費數千金一年均係敝同業公給至駁船等若敝等不允加增因不敷開銷均欲停止另謀生計此亦出於實情敝等殊覺爲難不得已照向例外稍爲加增始可如常扛駁免致大局有關但敝等本來沾利微末如不明情補加則入不敷出亦難支持轉帳

思維祇得會集敝等同業公議議於月之十一日起照向例外增提費銀每件一錢以資補貼伏思各寶號鴻業日盛增提無多然敝等藉此可免虧累則沾惠無既矣並
一切實在情形諒邀 洞鑒定蒙 宥諒於格外也謹先布聞 怡順昌 同成公 和記 永盛昌 正祥同 太古祿 裕興公 榮和昌 益順盛 兆昌茂 輝記 立
昌泰 盧陽公 榮記 同益公 仁記 同和公 祥發源 招商祿 德發源 怡和仁 東順記 長源泰 和昌成 信昌隆 同茂昌 永昌泰 悅泰昌 公昌泰
復昌恆 新昌泰 祥記 南榮記 裕新恆 盤記 寶源亨 燮記 利泰昌 公記 順成永 同利公 元豐泰 福新公 裕泰新 永豐利 瑞記 源盛 恆祥
同 東和公 天泰成 厚記同具

訪求小說

本館現擬訪求小說如有家藏未刻爲世不經見之稗官野史凡（章回）（說部）（傳奇）（彈詞）等類有願出售或倩本館代印者望先將書名價目以及書中事實撰著人姓名并書共若干册一一開示以便商訂郵資自給不合恕不修覆

申報館啓

電傳 宮門抄 ○二月初八日 召見軍機 麟德

論天主教在華傳教宜速訂新約 續昨稿

一曰與法政府直接交涉也。天主教在法國。雖權勢盡失。而其在中國也。則以有利於彼殖民侵略之政策。故必猶極力保護之。不願其勢力之稍落。無可疑也。所謂有機會之可乘者。則在於彼之政教既分以後。議院議員俱無左袒教會之心。而惟以謀國家之利益爲主。是也。彼既以謀其國之利益爲主。則第令改訂傳教條約。減削教士在華之勢力。而於法國可得相當之利益以爲報償者。我知其亦必爲之。何則。以其無左袒教會之心故也。夫民教之爭。其禍遍及於各行省而未有已。因民教之爭而鬧教。因鬧教而仇外。因仇外而召外兵。前途之危險。殆不可思議。竊謂與其常負此膏肓之疾。而日日有亡國之虞。毋寧割一部分之利益以與外人。而全體之隱患可弭。猶未爲失算也。

一曰與教皇及主教直接交涉也。彼教士之來華傳教。大抵熱心宗教者居多。其橫恣無狀者。半由華人之黠者助之爲虐耳。夫以傳教而得禍。教士雖不以此自沮。當亦非其所願。苟有可以達其傳教之目的。而又能免民教之齟齬。吾知自教皇以下。必咸願聞之也。竊謂爲今之計。宜派遣專使至羅馬與教皇議定傳教之約。剴切導以利害。申明教士干預詞訟之禁。一面派員與駐華主教詳述內地教士恃勢橫行之狀。與其所以賈禍之由。使其知若此則是自阻其教之傳播。而非所以推廣之法。因而訂定約束內地傳教之規則。一面仍許以其他傳教之方便。以爲報酬。爲彼教計。既與政府絕交。凡無益於其國之侵略主義。而有利於其教者。當必樂從。爲我國計。第令教會不干涉我政權。則國中奉教之民數雖增。與民智之進步上不免稍有阻礙。而於救急之計。則未始無益也。

一曰請以傳教問題付之萬國會議也。設法政府或羅馬教皇不允我之所請。則惟有交諸萬國和平會議以裁判之。蓋傳教之爲中國患者。獨加特力教。而及其鬧教之時。小之則列國之教士同受貌類陽虎之嫌。大則之列國之商人時有殃及池魚之慮。是一教會定章之不善。足以擾亂和平之局也。此其關係列國。當亦略知之而同病之。況歐洲大勢。新教之國日興。舊教之國日衰。借新教各國之公斷。以定約束教士之方法。法雖欲梗議而不能。此或亦不得已之一策歟。

本館接到江督請法領事持平查辦專電 初八日未刻到

江寧專電云頃江督電致駐滬法總領事謂焚燬教堂傷及英法教士實由江令被迫自刎並加戳而成贛省既經力任保護教堂之責彼此自宜處以鎮靜持平查辦以服人心

本館接到贛撫請抵省法艦兵員不必登岸演炮專電 初八日酉刻到

南昌專電云法艦昨已抵省胡撫電請法總領事專囑艦上兵員不必上岸不得演炮以免驚後經法領事電達該艦兵員勿必上岸俟本領事到再核

本館接到贛撫電請法艦駐潯專電 初八日午刻到

南昌專電云贛撫胡昨已電致駐滬法總領事謂江令傷重身故後衆心悲痛請囑法兵艦駐潯以示鎮靜

胡撫電詢法艦來贛有無查辦人員

○昨日滬道接贛撫胡電云法艦來贛有無查辦人員在船江省自應力任保護請轉詢法總領事云云

南昌教案三誌

○初七日南昌電云南昌縣江大令已於今早九句鐘身故其被害教士由撫軍派李觀察及委員某用小火輪護送靈柩於今日起程至九江飾終之禮至爲優渥譯初八日字林西報 今日午後三點十分鐘九江發來電云所有被亂民殺害之美教士金海姆夫婦二人以及天主教士六人之屍身已抵九江各該屍身均已由醫生四人驗過至南昌縣之屍身現方由醫生查驗美國兵艦已有二艘駛抵九江駐潯英領事已於昨日乘英國淺水兵艦赴省有已抵九江之天主教士一人已因熱病身故譯初八日文匯報

淞口兵輪來往分駛 吳淞

○此間自得江西南昌

開教消息駐滬各領事均調兵艦駛往長江向來駐泊本埠浦江之法國巡洋艦(提斯克司號)魚雷艇(亞力號)已於初五日傍晚由申開駛至淞暫泊三夾水初六晨駛進長江又美國(可立四)英國(梯勒)魚雷艇等亦於初六晨由淞駛赴九江又英國巡洋艦(與司帖來淋號) 前午已開駛出口昨日下午仍回浦駐泊其現泊張華浜之英艦(福祿來號)今日亦聞將往長江又停泊淞口外之與國巡洋艦(開四淋弗來截號)於初六日進口移泊張華浜灣 (不)

本館自到日本加籐氏辭退外務大臣專電 初八日戌刻到

東京專電云日本外務大臣加籐氏現已上表辭職所有外務大臣事務由總理大臣西園寺兼攝

西報述 皇太后聖躬欠安

○初七日北京電云 皇太后聖體欠安 同日天津電云 皇太后聖體安否天津尚無所聞譯字林西報

李蓮英出居頤和園 京師

○日前西報載斥逐內侍李蓮英一時滬上謠言蜂起茲得京函謂正月杪京中傳述李蓮英因事偶失 慈旨出宮避居於 頤和園俟 慈意稍轉再行設法云云 (日)

西報紀奉省馬賊情形

○初七日北京電云奉省馬賊近頗猖獗並有竄入山海關之信故德國已在彼增添戍兵譯字林西報

英紳對於非洲華工之意見

○初六日倫敦電云上議院紳以南非洲華工一事辯論至夜半羅潑脫伯爵始以密爾奈伯爵改變政策有害之說爲然譯字林西報

英商與宿關涉訟 清江

○英商李德立君派夥運有卜內門洋碱四百担至紀靈州等處銷售行經宿關(爲淮關分卡)某扞巡照例向索每百担四千三百文之驗費該夥以洋單定章但須驗無夾帶卽應放行至於關卡需索碍難遵照致啟齟齬目下貨物被留李德立君已稟由領事電請江督轉飭從速驗放仍須索賠虧耗而宿關則藉口於該商所持洋單無揚庄及天妃閘之驗戳顯有偸漏闖越情事商夥則爲彼兩卡不肯蓋戳自曠職守與商無涉兩造爭論不決已在宿州涉訟由商夥與與關扞到堂對質矣 (土)

加意保護天主教緣由 鎮江

○法國政府定議將國內天主教所置產業一律充公所有在中國教士仍舊保護愚民以訛傳訛致有法國不肯保護天主教之謠鎮地官場因鑒於河南江西兩省教案又起恐匪徒乘此煽動遂加意保護教堂爲防患未然之計 (工)

漳浦教案餘聞 廈門

○漳浦鬧教迭紀前報茲悉鬧事時縣署中監犯逸去四十餘名衙內器皿什物及盧令衣服等件均被匪徒搶刦一空現已安謐如常 (中)

電飭查辦李道擅租島地 北京

○聞外務部電致署理閩督崇謂閩星嶼島地經李道擅租洋商爲屯油之地希請作速查明電覆 (月)

京師江蘇學堂開學 北京

○江蘇學堂於正月二十八日開學陸鳳石尚書以下到堂觀禮者甚多學生報名者一百二十餘人惟是日到者僅六十餘名與定額八十名尚未足數 (七)

程軍門函商長江水師學堂辦法 九江

○日前長江水師提督程從周軍門致湖口楊鎮臺函略云昨接貴標中軍吳遊擊稟請專設水師學堂幷條陳辦法(原稟錄前報)均尚可採我水師可以因此研究人才幷可練成勁兵水陸兼用有事則可兼禦外患平時則可力振內防建威銷患舉基於此所稱捐廉一節弟自應首先提倡水師雖無欵可籌然各省皆爭先舉辦我水師豈能獨後惟所籌常年一節擬提回瓜棧生息成本辦公銀一萬兩由營發商一分五釐行息全歸學堂經費云云雖屬因公濟公但此項究竟能否由道庫提回有無窒碍尚祈公同酌議如麾下有別項辦法亦祈籌示 (本)

絲紗廠擬另舉總理 蘇州

○蘇州蘇經蘇綸絲紗兩廠以息借銀五十五萬七千六百兩作爲股本按月七釐起息自陸紳入都由已故祝紳承租照章給息內提二釐作爲公積未及五年虧耗日多光緒二十九年費紳接辦議給老股息銀減爲常年三釐現各老股以受虧甚大由張履謙潘祖謙徐俊元任之驊吳本善王立鰲吳韶生葉榮等公議另舉總理籌欵自辦廠租捐項自當照例先繳其老股息銀加給常年二釐幷籌撥銀一萬兩爲地方辦理實業學堂之用刻已稟請藩憲及商務局核示矣 (吉)

集議先築德濟鐵路 北京

○山東京官集議以該省鐵路德人久欲承築擬卽自籌鉅欵先築德州至濟南鐵路一段以杜覬覦而保權利現方籌擬集欵開辦章程一俟妥議卽行稟請商部立案興辦 (呂)

開辦太綏鐵路之述聞 山西

○聞山西官紳擬先修由太原至綏遠城鐵路其路線將從綏遠分投歸化再漸築至張家口一可吸收蒙古貨物之利與京張鐵路相接一可免外人垂涎邀求敷設現正在籌欵云 (閩)

商辦浙省鐵路有限公司暫定章程 續昨稿

第十節 本公司收到股銀次日起息週年七釐統於次年二月登報知照三月憑息摺發給未足週年攤作週年勻算不計閏月(附說) 路未開車以前但有支出尚無收入七釐之息於何措給現擬呈請撫藩分年撥借官款作爲保息俟路工有利可分限年拔還

第十一節 第五節所載先集之六百萬元爲本公司資本之基礎故表別之爲優先股遇有紅利先提二十成之三作爲特別報酬(附說)事方草創而認股與集有成敗而認股如平等相待毫無差別恐互相觀望急無成立之日查東西國創立公司均有底股得沾特別之利故本公司師其意以示鼓舞

第十二節　優先股六百萬元以本年八月終爲限屆期如未滿六百萬元之數仍擬續展一經滿數雖未屆限即登報聲明優先股截止自後續附均作普通股(附說)優先股截止時如六百萬元外或有零數亦均作優先股

第十三節　普通股年息紅利與優先股同惟優先股所得之報酬普通不得一體分享

第十四節　凡買本公司股票者其每股元數須一次繳足(附說)有認數多而限內繳數未齊者本公司當按所繳之數先給股票

第十五節　凡向杭州總公司及駐滬公司附股者一經繳銀即可塡給股票息摺各府廳州縣及他省各埠本公司先印有收據分託妥人經理以便就近附股當付收據隨時知照杭州總公司分塡股票息摺寄經理處次第換給

第十六節　本公司股東會(見第三章)現未成立所收股銀暫由總副理酌舉杭滬就近附股多數之股東至少三人公同經理存放以重股本(附說)前議設鐵路銀行以便存放嗣因事有未便故仍俟股東會成立後議決施行

第十七節　本公司所收股銀如現辦工程撥用所餘之欵須總副理與股東會公舉之董事公同經理

第十八節　本公司整股之票分爲五種　一股票　五股票　十股票　五十股票　一百股票

第十九節　本公司股票面頁載股東姓名籍貫號數股數元數及年月日加本公司圖記再由總副理簽名蓋印爲憑

第二十節　本公司設有股東名册所記各項如左　一記股東姓名籍貫並現在所住及遞信之址如有更換應即函知本公司否則有事函告不達係股東自誤　二記各股東股數及股票股數　三記各股分附入與轉賣後附入之年月日

第二十一節　本公司股東無論自買人與轉買人以載於股東名册者爲憑

(未完)

昨報第二節常山越江山南至福建浦城下脫去湖州西北越長興至安徽之廣德境十四字合爲補記

◎◎商部乙巳年紀事簡明表 八續

潤豐莊號　合資人林毓彥等三人資本十萬元有限七月十五日註册設在汕頭

啓峯莊號　匯兌創辦人林毓彥等三人資本二萬元有限七月十五日註册設在汕頭

伯昌莊號　專作實業放息生理創辦人林毓彥資本十萬元有限七月十五日註册設在汕頭

南昌莊號　專作實業放息生理創辦人林毓彥資本十萬元有限七月十五日註册設在汕頭

陶記莊號　專作實業放息生理創辦人林毓彥資本三十萬元有限七月十五日註册設在汕頭

允成號　專作實業放息生理創辦人林毓彥資本十萬元有限七月十五日註册設在汕頭

資茂號　專作實業放息生理創辦人林毓彥資本十萬元有限七月十五日註册設在汕頭

利發興記行號　雜貨創辦人林毓彥等三人資本一萬五千元有限七月十五日註册設在汕頭

南豐行號　雜貨合資人林毓彥等三人資本二萬元有限七月十五日註册設在汕頭

南記行號　專作石叨暹羅輪船生理合資人林毓彥等三人資本二十萬兩有限七月十五日註册設在汕頭等處

伯昌輪船行號　專作雜貨放息生理合資人林毓彥等二人資本二十八萬元有限七月十五日註册設在汕頭等處

上海大達輪步有限公司　建造輪船碼頭棧房創辦人張謇等五人股本一百萬兩七月二十八日註册

福利當鋪　創辦人劉宗浚股本六萬兩八月初三日註册設在北京

源泰和茶葉鋪　創辦人劉景韓資本五千元十月初一日註册設在揚州

濟和典　合資人汪贊綸等四人資本五萬元無限十月二十八日註册設在陽湖

崇昌輪船公司　小輪載運客貨合資人周承基等六人資本三萬元有限十一月初八日註册設在上海崇明等處

盛豐年公司　買賣蠶繭創辦人廖錦德股本一萬元有限十一月二十日註册設在廣東順德

公興隆昌記公司　買賣蠶繭創辦人陳永昌股本一萬元有限十一月二十二日註册設在廣東香山

未完

德籌青島　○初八日倫敦電云德國海軍提督某在離驅恩特地方宣言不認德國有將青島作爲頭等砲臺之說惟以日俄戰後情形已與前不同故青島沿海陸地均須加增防守蓋於海所以保全海上之中立於陸所以防備中國之內亂也譯字林西報

日報紀俄國近事　○日本泰晤士報云現有俄兵在蒙古地方屯紮俄皇因司徒瑟爾中將以旅順降獻日本實爲膽怯有罪其餘將校之隸中將麾下者經軍政司審問後已均釋放

摩洛哥會議近狀　○初六日倫敦電云摩洛哥會議已有進步漸有呆結之希望

英國擬增新海軍　○初七日倫敦電云英國海軍費豫算之數爲三千一百七十五萬金磅在一千九百零六七年之內英國海軍應添置新船二十三艘同日由孟買轉倫敦電云海軍豫算數內有三千金磅爲在香港設立無線電報站之用今年各艦均將安置水平車輪云譯字林報

英德睦誼　○初八日倫敦電云英皇將與德皇在艦中會晤

俄皇之忠告　○初八日柏林電云俄皇近特警勸德法兩國對於摩洛哥問題須以和平議結蓋非此則俄不能多借外債也

英皇行蹤　○柏林電云英皇愛華德自禮拜六至禮拜三客居巴黎

伊籐侯行程　○初七日橫濱電云伊籐侯在艦中所坐之椅忽爾傾跌傷背受創惟不甚重伊籐侯於今日抵釜山將於明日前往仁川譯文滙報

文明戒烟社普告嗜烟同胞請就近購服

天下普濟事之最要者莫過於廉而便敝社創製之文明戒煙丸試辦不過半載而成效大著早以名馳四海有口皆碑而取價甚廉凡未經服過之人欲一嘗試靈藥之功費錢二十文購一封服之即能知詳細實在功用是否名副其實一試則知是文明之公平而廉也而敝社分會售藥處已有百餘處凡有商賈萃集之處均有分會各可以就近購服其價照敝社總發行所一例各士商往來各埠隨處可以購服是文明丸之普及而便也故再普告同胞就近購服以免耽延貽日早離苦海爲盼社總發行所各埠分售處每逢禮拜一三五登錄新聞南方報以便查閱

上海三馬路文明戒煙

Z663

寶華餘記銀樓告白

啓者英大馬路中市寶華銀樓今於丙午年正月爲始歸與餘記開設所有以前各戶往來賬目存項押款鏢金定洋金銀舊貨珠寶一切轇轕等情均向前東自行理楚概與餘記絲毫不涉恐未週知特登中西各報聲明以杜後論

Z654

新印各種算學

算學啓蒙註釋是書朱松庭先生撰阮文達公序首凡三卷分廿門二百五十九問由淺及深置圖折體細之僅通功易事大之則方程正負開方悉備初學必用之書五本價洋四角○欽定曆象考成前後編二元○代數備旨全鈔洋一元二角

上海三洋涇橋煥文書局發兌

Z635

告白

啓者遠族妹婿錢君振臣名成霖所有與愚兄弟經手各事均已結楚以後並無往來渠現已在蘇省中學堂肄業不與愚兄弟各事特此布知

太倉顧樂儉堂啓

Z659

張道生醫士常駐在滬

張君名維南雁廣文著名男女內科兼用秘傳錢唐吳氏外治眞法製成膏藥立起沉痾現因滬上求診日多常駐寶善街滿庭芳新豐公棧上午門診三角下午出診一元掛號四分仍照向例功效並詳傳單

黃公續　沈景賢　張邁和　鄭彥聲同啓

Z275

聲明

啓者怡和洋東及買辦祝蘭翁昨日約僕等到行商議敝局紫銅餅事該行洋東催付此項欠款甚急談次閒自書洋文囑令簽字僕等以未諳洋文所書何語堅不允許並告以此事有辦法三條(一)出貨(二)轉售(三)議退由蘭翁譯告洋東蘭翁云洋東所書之紙與公等所言並無關礙決不相欺且其時洋人必欲簽字僕等思與蘭翁相識有年因囑其譯告洋東必欲簽字須批華文爲據因告以此項銅事於兩禮拜內或出貨或轉售或議退必有一准定之言至於付還銀款俟兩禮拜後再商當以華文爲據蘭翁允許遂將所告蘭翁云云批於所書洋文之下因此簽押特此聲明

浙銅元局顧公度黃璞軒啓

Z660

經驗良方多子多壽眞人參鹿茸靈芝野术海狗腎壯陽種子延壽丸

大隆公司秘製參茸芝朮海狗腎延壽丸方眞料足神效萬分故遠近試驗鳴謝之保證書案盈尺許足見其功力之大有口皆碑

本公司獨得化學經驗良方不惜工本重用海狗腎大枝人參血片鹿茸黃山野朮天生靈芝爲君佐以各種滋補妙品熬膏去渣取其精液爲丸故藥少勝多丸小力大專治陽痿不舉精衰無子見色即洩未交先流夢遺滑精耳聾目花四肢無力面黃肌瘦諸虛百損五勞七傷等症其效如神最奇者久患陽痿之人一服此丸陽物立刻雄壯房事任意歡樂雖白髮老翁極虛弱之身體竟能陽堅久戰一索得男妙在藥性補而不燥滋而不滯非霸烈宣淫燥藥可比連服一月百病不生精髓充滿冬天手足不冷夏日身體不熱故常服補命門安五臟壯筋骨益氣血烏鬚黑髮轉老還童屢試屢驗百發百中眞水火既濟之眞方却病延年種子之秘寶每瓶雙料二元每打十二瓶廿元單料減半如用雙料取效更速

上海四馬路望平街口大隆公司啓

Z446

協濟公司停辦聲明

本公司業經停辦所出第四十九會彩票仍由原批之家收回退完本公司交還原價以清往來賬目至正副各紅票以及各號經手三分花紅均限至四月底爲止請向原處收兌其分票紅票請向同益公司收兌逾限作廢特此聲明

杭州拱宸橋西上海大碼頭裏協濟總分公司同啓

Z645

五牛牌珍珠牛髓粉功用易曉說

此粉補腎聚精確有眞憑無論虛實體質服此奇效立見

養生之物備矣多矣參茸朮芪固至補之品然有體氣不宜者服之反至引邪成疾本醫士細參物情同明勝理因思當今之世好色者十居八九以致腎氣大虧百病叢生往往元氣斷喪何占夢熊之兆於是極意推求精心考究取牛之精髓佐以珍珠製成此粉以牛髓專補腎經腎乃人之根本根本固則壽高嗣廣猶如樹之漿水漿水足則枝茂葉盛數年以來士宦樂用得此而有病即痊體弱而由此轉強指不勝屈年邁服之精力倍增幼孩服之氣血愈旺常服尤爲相宜服之苟能不斷則腎氣充滿而精神堅固百病自無從生是以信其製煉之佳功用之大也爰書數語佈告遐方俾世之服是粉者咸知焉

每瓶洋一元　每打洋十元

上海經售處在二馬路西鼎新里石庫門內　暹邏大德通公司便是

泰西贊醫士告白

Z473

蕪湖土藥局病商積弊述聞

皖省土藥設立統捐其自皖北運往皖南者盧州爲樞鈕蕪湖爲歸宿統捐定章納稅時貼印花加封條洽聯票他卡照票概禁留難需索便商孰甚蕪湖土藥局辦理者爲梁大令麗泉土藥所至每藉詞留難設計需索甚有將印花故爲抹去而誣爲私土從重勒罰在梁大令自爲謀則善矣然被害者傾家同業者側目實爲商界大阻礙吁可慨已

盧郡商會公所啓

Z467

婦女白帶聖藥

廣東陳恒德堂婦科良方功效啓

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽竭或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或前或後總因濕熱積滯月經不調而其病原尤在肝經鬱火寒痰凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳眞方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平定肝鬱之氣燮宮濟陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和却病延年輕者一中盒重者一大盒包可全愈永無後患妙在神清氣爽身強體健誠婦科却病之妙品種子之聖藥也虛言欺人罪我惟天每大盒四元中盒二元小盒一元假冒甚多購者認明○函購信力自給○舖分上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識

Z440

始創眞芳靈芝人參鹿茸之野朮海狗精壯陽種子如意丸

廣東彭壽堂始創參茸芝朮海狗精如意丸壯陽之速種子之妙功效無敵立刻見功如不信將別家之丸當場比試立分眞僞

海狗腎爲助陽生精補腎益氣聖藥能補一切虛損勞傷人所共知茲本堂煉其精液配以滋補上藥爲丸功力更大凡高年陽痿少年色傷以及吃烟人種種虛弱無子等症尤爲應效無比最奇者雖白髮老翁極斷損之身體服後立刻陽物雄壯堅如鐵石任意房事百戰百勝倘能堅心久服即可速舉數子以其精髓充盈故也尤妙在藥性補而不燥滋而不滯與市間霸烈宣淫諸品大不相同故常服最能豐滿肌膚光潤面目堅長筋骨烏黑鬚髮因其血肉之品無尅伐之弊尤與陰虛陽虛氣虛血虛等體質極宜故公卿士庶不獨視爲壯陽秘寶且推爲補劑聖藥也每瓶雙料二元單料一元如用雙料取效更速雙料每大料廿瓶三十六元單料減半○另有參茸芝朮海狗精壯陽種子如意酒大瓶每瓶四元小瓶二元雙料加倍○外貼壯陽種子膏藥尤妙每張一元○婦科調經種子夢熊丹每料八元小盒一元○廣東彭壽堂舖分上海二馬路石路西首興隆里內

Z489

佳人難得

敬告紳商仕宦有張寶寶校書者今題天香閣其人品格端莊美麗超羣幽雅絕倫應酬宛展正值二八青春頗有大家風景余於甲辰秋由都南旋道經申江偶遇校書於西薈芳一見如故去臘又遇校書共道別離情衷始和寓於迎春三今遷六馬路口安樂里西實因青樓中不可多得之佳人也故特奉揚如其不信仕宦紳商請親臨一叙定能有目共賞始知余言之不謬也

惜花主人敬告

Z642

欲蓋彌彰

子卿鄉台先生清鑒頃閱大札爲創築公所之舉此事十餘年來各相因循令賴 鄉台提倡功成之後惠普同人誠不朽之功也列議一切事理明白思慮周詳高風久仰名不虛傳同人不勝欽佩之至惟事須緩急議應後先茲聞上届司年擅用公款斷空頗巨上月十四日雖曾集議然不知作何議處鄙人固是失晨之鷄實不當效作昂首長鳴之駒耳唯忝屬同人不揣鄙陋用特畧陳管見以當芻蕘竊以此事必先提議上届司年責其將收支各賬及存款若干數目一一交出交兌清楚公仝核收不得絲毫短少然後務將該司年名目斥革以爲侵用公款者儆一面另舉公正允當接辦以孚衆望而洽羣情接司年乃衆所信賴之人應自知如何潔己慎重從公詎竟行藏如斯以公款爲利藪私相侵用背公法而藐仝人居然圖吞科以斥革之條尤不足以蔽其辜也若不斥革任其糊混將何以服大衆而儆後來是故仝人等以爲此節萬不能不作此辦法也至建築公所一層再行集議咨照司年開具清帳各將歷存公款若干備齊則如 鄉台云或提出存莊聽候取用一面雇匠興工量資建造大畧亦堪敷用如再不敷各相勢助則事順而易成也是否有當仍乞 大才酌奪施行不勝盼禱之至肅渤奉佈虔請 崇安不莊○按此信由南聚興交來措詞甚爲公平所稱上届司年即指鮑啓辰盖十餘年來所收各捐爲數甚鉅從未開列清單佈告仝人直以公款而作私產故鮑宏順鮑宏泰大順等號停止月捐催繳公欵倘再藉延推有禀請提追以爲侵吞公欵者戒○查光緒二十二年漆業改洋碼整行規捐貨捐收月捐及房租議建數誼堂徽寧漆商公所其時曾登各報告白迄今寂然無聞不勝浩歎現當振興商務非有公所無以連絡商情該司年等各將公欵交出即歟建造如有不敷同人量力捐助僕不辭勞怨深望公所有成彼此有益非爲一己之私爲同業諸君所共諒也 滬上南北漆業仝人公啓 2693

神藥奇功

泰西未士括打秘方創製戒烟新法溥濟水每瓶一元二元燕窩玉液每瓶二元四元實價無扣

戒煙水功用服法已另有告白詳載惟此水尚有許多奇妙令人不可思議斷非他種戒煙藥可及茲特擷要錄左○一多年老癮諸藥試盡屢戒不脫者服此數日即覺心癮漸淡半月便可除鎗○一因病上癮一戒即發原病衹服此非但斷癮兼能愈病○一因吸煙過多精神疲倦日夜思臥懶於行動者服此即能壯筋健骨精神倍增○一吸煙既久陽痿精衰夢遺滑數者服此最能壯陽固精房事不倦○一吸煙人飲食無味大便艱難或成煙漏者服此能使臟腑調和開胃進食大便如常人一樣○一因吸煙而痰多咳嗽者服此立能化痰止咳順氣止喘○一因吐血而吸煙者服此包能斷癮保不吐血○一吸煙人面黃肌瘦容貌可憎服此能使面貌光潔全無煙色○一性喜吸煙不欲戒脫而又嫌其受累者服此依舊可以吸煙如遇要事偶然停吸亦不覺癮○一戒煙之時最忌吸煙惟服此水乃俟過癮之後方服隨吸隨戒故能斷癮不覺○燕窩玉液亦另有告白今更擷其種種奇效以見非他種補藥所能彷彿萬一◎一老年火衰飲食不化步履艱難服此能開胃健脾行及奔馬○一少年傷於酒色致吐血咳嗽肺痿痰紅服此能潤肺止血咳嗽立愈○一婦女服此調經止帶受孕安胎○一童子虛癆不能受補服此最宜○一瘦弱之人服此一月必然肥壯○一諸虛百損服藥生厭者服此見色味俱佳自然歡喜 售處在虹口白渡橋北首三智里十三衖括打藥房外埠寄購託郵政局最安無弊 2711

公議蘇貨春盤

逕啓者吾蘇紗緞一業因上年新絲歉收市價翔貴曾經登報酌提貨價荷蒙各路 貴商俯允俾稍敷衍詎於今正絲經開價陡漲幾及一分鈿加之各物騰貴匠作一應無不增加核之造本與售價不敷殊甚勢難支持爰集同業彙議春盤照秋盤花素累每尺實加銀碼二分餘貨一律提加不得紊亂以昭信守恐未週知特登報佈聞 雲錦紗緞業公啓 2624

商學出版廣告

商學一書爲阜豐學社所輯譯者其版權移贈本會曾蒙 振貝子賜序並經 袁升逡出示禁止翻印是書包蘊古今貫通中外爲商界必讀之本共計四冊價洋一元批發面議欲購者請至泥城橋外商學公會可也 2649

補養身體最爲要速

大隆燕窩公司創製燕窩糖精功效妥速官禮節禮壽禮均極相宜如購四匣之外另裝五彩木箱投桃報李珍過參茸

嘗考食品中有治病之功者以燕窩爲最然摘毛去疵諸多不便本公司精心研究取暹羅上等官燕以機器去其毛疵以化學提其精華製成糖精其味美其色潔其補更峻具百藥之功抱衆藥之益有效無損奏功甚速初不料其如是之奇驗也無論男婦老幼四時八節有病無病皆能略服少許不但痼疾頓除且精神頓刻百倍即公卿搢帶進京紳商搢帶出門士子搢帶入場武員搢帶行營均可隨意餌服簡便無比且性極和平功頗神奇開胃健脾能扶正氣盖正氣勝則脾胃强脾胃强則精神來精神來則百病消故無論何病服之立見奇功妙在異常適口故人皆喜吃誠五洲試驗之妙品萬國應效之良方一切服法功用另詳仿單大匣四元小匣二元假冒甚多認明牌號地址及門懸會審分府 翁告示爲記 上海四馬路北望平街口朝東紅磚洋房內便是 2468

上海老天成藥號

重加修葺房屋工竣

擇于三月初二日開張

本號開設上海小東門外洋行街石庫門面精製道地藥材飲片虔修丸散膏丹已歷百有餘年名聞遐邇用貨規正誠心無欺是以鄰近屢遭火患小號巍然獨存仁心仁術可見一班茲因房屋年久失修於丙午年新春重加修葺內外陳設煥然一新凡飲片認眞剔選泡製悉遵古法丸散膠丹花露藥酒誠心修合精益求精間售女科玉液金丹效驗無匹久遠馳名歷年存積虎鹿龜驢諸膠貨眞年深新擱梅花參片一粒金丹林文忠公參茸戒烟丸皆靈驗異常內櫃補劑照行批發備方十全大補藥每洋五貼久陳諸膠減價發售四腿虎骨膠每兩一元二角關鹿角膠每兩七角鹿腎膠每兩八角龜版膠每兩二角鱉甲膠每兩二角二仙膠每兩三角五霞天麴每兩四角杜煎黃明膠每兩一角五純黑驢皮膠每兩一角五以上均售碼洋以廣招來紳商賜顧者認明本號招牌不悞 2620

新到奇藥亞支奶戒煙第一靈丹

支那文明起點頗有轉强之機惜乎人心詭譎自騙自欺無一實事求是即商界中良莠不齊貪利忘義者多譬若製造一切並不致求精良專以作僞揑謊假話連篇誆取騙錢咸無痛種之念良可慨也徒有輿地之大人民之衆暗受無形戕戮秖知嗜烟成癖滅種亡身全不慮及刱斯夕斯橫陳吸食世界之興廢不思身體之戕戮不悟吸烟愈多癮烟更盛墜入陷阱莫知自脫國無嚴法以懲醫無良藥以治愈吸愈深如疽附骨間有明達之士演說利害開導戒烟知而欲戒者亦復不少奈市上所售戒烟丸藥以僞亂眞名目不一花樣翻新十無一效終難取信使戒烟者烟癮愈戒愈大受累更深本醫員自大學畢業後即游支那十易寒暑故風俗民情知之最深亟思有以眞法爲支那戒絕烟害是以竭盡心血廣搜博採殫精眞始得此戒烟靈驗無敵之亞支奶藥性極甘芳滋養最眞能救誤吞生烟入烟成水天生奇物不獨斷癮如神功能大補其身凡胃寒食滯肺弱痰多夢遺精滑肢體瘦損一切諸症或因病吸烟或吸烟起病服之皆可病愈癮斷益壽延年已戒多人咸稱奇絕凡染烟癖者欲脫烟籍徹光明世界中人當服亞支奶藥功力超羣世所莫敵無論男婦大小老年宿癮久困病魔一戒永絕勿謂自誤自餌之便悉出立保單以敦信迪管戒脫大胆放心凡買藥一瓶送給保單一張收執存証依法守戒百病不侵倘不效驗不取分文每瓶一元戒斷煙癮一錢每打十元遠埠函購原班寄呈 爾籐醫員報告

上海總經理偷鷄橋保康里弄內席公館分

售處 本埠三洋涇橋恊生大古玩鋪中日大藥房南市鹹瓜街參業公所閔行振武分社日商三井洋行蘇城內觀前青龍橋朱公館寧波日商勝家公司松江城內中新街楊壽祺老八南翔香花橋恊大昌畢元茂米號嘉定城內森茂綢莊廣東補用道金公館朱家角井亭蔡垣如 2633

古今婦科續嗣第一容易降生丹

京都天寶齋○婦科種子仙丹○服之應驗非凡○鋪分上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易

夫婦人斷無不育之理不育者即有病也然病多起於月經月經不調即非受孕之兆氣血不和必致經候失常諸恙所以漸生也續嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝積或崩血過多或傷於七情致鬱情志或感及風寒致損營衛或體虛盜汗不止或血枯而黃肌瘦及白帶淋濁胸腹脹悶五臟虛損子宮寒冷動精即泄受而復出等症此皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係葉眞人所傳能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新開鬱舒鬱煖宮止帶聚精旺血固本調經滋陰壯體之功凡婦人望子者苟能連服一月中途不斷無不應手而得素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子旣孕服此產必雙胎眞婦科聖藥種子之仙丹每料一斤價洋八元半料四元閨女婦服此恐產無父歎骨之子切忌切忌幸弗輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子陽痿精衰服則立見奇功雙料每兩洋二元單料一元○眞烏鷄白鳳丸每洋五粒○遠埠函購託郵政局最安信局屢次作弊 京都天寶齋啓 2470

固精封髓有九牛二虎之力

廣東宏仁堂益記包愈夢遺滑精永不再發壯陽燧腎種子膏每張一元二角功能燧丹田補命門培元固本養龜存精一索得男

遺精實因腎水耗竭相火上炎思想色慾隨觸以致心腎不交無夢且遺日久面黑肌瘦腰酸腿軟百病叢生本堂秘製乾元八陣丹此丹靈效神速實爲世無其匹不論年久遺精有夢無夢服後晚即見奇功重者二三盒輕者一盒包能斷根常服非但固精止洩且身體轉弱爲强較前未服時竟有天淵之別患此者一試便知每盒一元外貼包愈遺精膏更妙功能固精補陽對臍貼腎每張雙料一元四角單料八角鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市國藥號

原班回件 乙477

化痰止咳哮喘氣急斷根丹百試百驗

廣東彭壽堂奇方出世

此丹專治哮喘氣急痰迷久咳等症百試百驗不論痰哮鹽哮水哮鹹哮冷哮及痰塞肺喉逆氣上沖食不得下臥不得安臨睡盜汗或致失音吃烟人一切肺病痰咳大便秘結等症但服此丹立刻氣平喘止豁痰順氣寬胸潤肺痰嘗從大便中出矣藥性和平攻補並進極重之症不過一料斷根凡醫藥不能見效及服各種藥水時愈時發者一經服此無不斷絕根株眞百發百中之仙丹也每匣一元每料五元鋪分上海二馬路石路西首興隆里內彭壽堂啓 乙563

天仙茶園

初九日戲樓包每位大洋二角

小慶鐘 飛來鳳 小文奎 賽月樓 金鑲翠 小春酒 小勝奎 玉娃娃 小慶官 小廷玉 小瑞堂 小彩雲 小春廷

鍘包勉 雙掛印 開地獄 鐵還花 日月圖 紳全 商趙班 頌雲名 演救角 全主合 本演 百萬齋 遊武廟

初九夜大減價樓包每位三角

薛瑤卿 呂小卿 李長勝 萬盞燈 謝雲奎 賽月樓 金牡丹 水上飄 陳麗卿 大奎官 趙小廉 馬飛珠 諸壽卿

梨花斬子 雙泗洲城 日鎖〃龍 謀兒表功 取定軍山 小紅代 慶全梅陰 官本閣配 接包仙 演十公隱 五大捉代 六好妖執 本老怪柯

春仙茶園

二月初九日戲

朱國琪 小水福 金阿慶 王小三 胡燕雲 小鳳山 張會元 韓春祥 李春虎 董長清 錢春連 沈韻秋 劉廷玉

過巴州 取西川 淮拔眉 演探監 打鞅虹 白頁關 韓全黃 玉武龍 春基 五台山 全南 武合北 行演和

初九夜演正廳五角

劉廷玉 王俊卿 沈韻秋 周春奎 劉坤華 蓋叫天 王永利 一陣風 周鳳文 蓋叫天 王俊卿 劉廷玉 彩上飄

光武復興 奎亭捉拿 月高登 打鼓馬曹 韓白青 春水面 祥灘大虎 請看戰內 新新有 全部夢外 文武遊國 燈彩上馬 新戲海戲

丹桂茶園

初九夜准演

小保成 劉培山 毛仲琪 夏月華 張順來 孫菊仙 小子和 夏月珊 小連生 七盞燈 夏月潤 林步青 孟鴻芳

李逵扮女 大佛寶殿 四郎探母 李大收 祥麟關勝 小三娘 路通敎子 特頌名角合演

四 翠屏山

春桂茶園

二月初九夜戲大減價正廳四角

陳福奎 陸金奎 王玉芳 孟鴻羣 張英俊 麒麟童 小桂芬 劉永春 紫金仙 趙春庭 李春來 孟鴻羣 四盞燈

九家夫人 倒反長安 四郎探母 大興收勝 梁山闘 過文昭關 硃砂紅痣 大鬧五殿 小放牛 云紳大花 中商蝴蝶 燕頌 大翻蝴蝶夢

盤店聲明

啓者上洋虹口錢莊會館東新馬路恭昌煙膏店主另有別就應將生財裝修傢伙盤與蘇其昌爲業其洋當日付清尚有往來一切向前主理楚與其昌無涉恐未週知特此登報 乙656

天仙茶園

二月初九夜特頒名角新戲

金牡丹 賽月樓 水上飄 雙紅梅閣 乙662

天仙茶園

聘請京都內廷供奉超等名角

雙處

現已病愈靜養數天擇吉登樓 乙646

天仙茶園

請看新制連檯文武特別新戲

接演第三四本

十大好老

日前所演十大好老頭二本承業諸公讚美稱善故此小園特頌名師趕緊接排三四本其中情節俱是忠臣孝子義夫烈婦俠士英豪一切細情難以盡述諸公閱後自知現己排演純熟擇吉起演屆期務請諸貴紳商早臨賞鑒特此奉聞 園主謹啓 乙439

禮拜六拍賣 瑞和行

准於初九日兩點半鐘在北京路新棧內拍賣稍有水潰豐裕花旗三貓頭雙兎蝴蝶小馬頭狐頭厚大小英斜文花旗野貓○雙牛頭草牛草孩英兎藍大牛雙兎老獅飛八球貓頭英組布公平花旗八槍三皇三B細布茂生協隆花其藍牛英雙旗藍象祖布藍八棍英雙鷄藍團龍細布紅大馬斜文紮布斜文細斜粗細布共計七百餘包准限三天出清特此佈開 乙628

禮拜六拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十一年即英一千八百七十四年

准於初九日午時在南京路碼頭拍賣電氣船一只計長廿一尺有四疋半馬力不計此佈魯意師摩洋行啓 乙103

禮拜六拍賣

啓者本行料莊仍在四馬路原處照常禮拜六即初九日不限價拍賣各色龍牌海馬牛牌鵝牌無牌等呢各種洋紅標等貨仍照老規兩禮拜到期五天票出貨如若到期一例統行墊銀毋得推諉客幫乏船等情特此先行聲明此佈 義記洋行啓 乙201

壳件洋行

禮拜一拍賣

准於本月十一日上午十點半鐘在本行拍賣稍潰英美粗布斜紋羽綢叉祥記棉紗約五十包等貨屆期請駕臨小行面拍可也此佈 乙588

禮拜一拍賣 瑞和行

准於十一日十點鐘在江西路第十一號承發洋行住宅內拍賣書樓大菜間臥房寫房洋琴木器花草一應另星什物不計此佈 乙636

壳件洋行

禮拜二拍賣

准於本月十二日下午二點半鐘在浦東太古棧拍賣稍潰棉花四十四包拍後再至華棧拍賣新舊鐵屆期二點鐘在美最時碼頭備有小輪以便肖客同往面拍可也此佈 乙589

禮拜四拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十一年即英一千八百七十四年

准於十四日十點鐘在虹口北泰和里第十一號拍賣書樓大菜間房間寫房一廳木器洋琴什物不計此佈魯意師摩洋行啓 乙104

遺失派司

遺失招商江永船由鎮江來派司二紙計開一紙第27二1983號咳亂絲六件六担叉雙宮繭十二件四担半一紙第31198號哦口繭五件一担十二斤叉三十九件十一担七十斤已向新關掛失有人拾得作爲廢紙瑞記洋行 乙658

美商以舌耳告白

啓者在光緒三十年十月間予在信豐絲廠朱兆福處定得白絲一百担當由朱兆福出立成單並付定銀五千兩收據今蒙中保喬念梓王一新等一概料理清楚該成單收據因予遺失茲故登報聲明單條永遠作爲廢紙此佈 乙657

金箔加價

金箔一業素爲高等工藝由赤金捶造成箔分功治事歷費繹營向來給發價均用錢碼今以錢串日長百物昂貴工價加增成本既重售價自難照舊爰集公議赤箔均加五釐挨箔均加三厘統歸劃一不得參著有以次貨饋售察出公同議罰望各號原諒是幸 同業公啓 乙199

失物聲明

元月初六由甬抵申在招商局碼頭失去包袱內有虹口胡家橋萬康號股單帳簿等已向該號退股作廢倘有人拾得向該號饒舌由退股人莊姓自問與該號不涉 莊培衡白 乙604

萬病回春

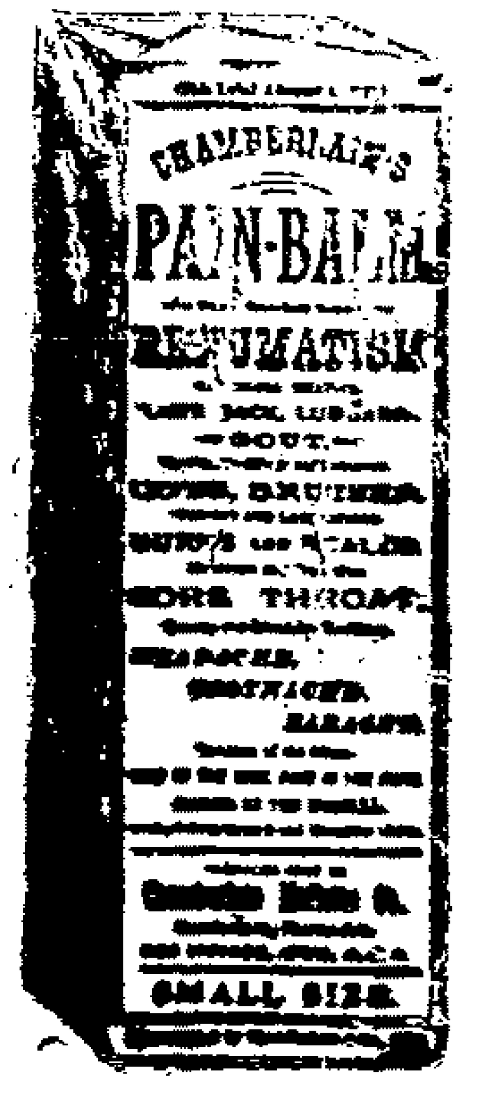
小號所售之神功濟衆水爲天下萬國唯一無二之聖藥專治四時危急見險各症乃夏令必備之要品每瓶小洋一角每元十四瓶賜顧者請至上海拋球場或新馬場躍華照像號兩處批發 乙596

浙省開源升記廣告

啓者上珠寶客開源恆記是去年七月間一應盤自升記原號開張所有前恆記欵項一切料轉等情仍歸前東理由與升記不涉恐未週知特此登報聲明 乙592

美國會伯廉止痛藥

曾伯廉房製止痛藥最爲奇妙如人割傷刮傷火傷用以治之痛可立止且甚易痊凡他藥之須三日而愈者此藥一日即愈又如人因錢物將筋損傷無不可用以瘀治每有人傷及腰穴祇一二日後即平安如常患風濕病者僅搽一次其痛即輕搽至多次病根永絕茲除分寄各藥鋪出售外另倩新晉隆洋行總經理 T3



新到各貨

本行新到花旂頭號紅美人麵粉花旂頭號酒門汀又德國頭號洋門汀價廉物美如蒙仕商賜顧者請駕至本行看樣議價格外克己特此佈告 協隆洋行啓 103

浙省飾業告白

吾杭金價向來進出每兩一元近以存本較鉅兼之各物昂貴歷年以來受虧不少爰集同行公議從丙午年二月朔爲始照申蘇甯等處之式公議每兩進出二元一概議定不得亂規如蒙賜顧尚希鑒原爲幸 乙592

香港太古糖局 車糖出售

本行由港自運BO唛永糖BA唛五温B唛四温半CW唛四温二五唛✕四温✕唛三温七五H唛三温車糖出售如貴客欲買訢請到本帳房面訂買定即收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞 上海老太古洋行謹白 甲105

鴻安輪船有限公司廣告

啓者茲訂期十二月一日即西歷一千九百零六年三月五號禮拜一下午三點鐘在上海五馬路本公司公事房舉行首次尋常會議屆時請有股諸君玉臨是荷 光緒卅二年正月廿五日西歷一千九百零六年二月十八號經理董事郭懋之潘毓初啓 乙363

京都天寶齋 中外第一耳聾丸

耳聾丸一藥市上售者雖多祗有稍癒之功實無復聰之方惟本齋選藥以驗而知靈貢方以試而知效秘製是丸廣濟世人無論男女老幼遠年重聽服此一料當能轉聾爲聰患者請速試之始信中外第一也每料一劑洋四元每盒洋一元鋪在上洋二馬路西鼎新里石庫門內 乙517

半顛僧命相課三神

老僧由京來滬三十餘載並無他往上至公卿下至庶人無不神乎奇神現今時局艱難人以先貧賤而後富貴有先富而後貧賤運來反守之運敗反求之理沒英雄鑄過光陰終身受苦可惜老僧誠價指引諸公心有不決或來中決和或寫八字寄申寶善街新興陞棧批命五角細批一元終身二元大六壬課五角飛星全部六元奇門會參十元擇日合婚各一元信力自給筆資先付空信不收 540

京都天寶齋

八寶化毒散 珠黃下疳散

珍珠琥珀白濁丸 立止五淋

夫淋濁一症因酒濕熱毒而成或花柳場中傳染以致小便刺痛溺管閉塞點滴此止步履艱難腫痛不堪大受其累服丸不立刻消腫利便止濁定痛消火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊不但除病而且身壯體健培元養精治淋濁之妙藥也每盒洋一元八寶化毒丹每瓶二元珠黃下疳散每瓶七角專治男婦楊梅結毒橫痃下疳小便腫爛等症服則立愈永無後患上洋二馬路中西鼎新里石庫門交易 乙464

桑園召租

華盛紗廠朝南四里地名蔡家宅有桑園地四十畝桑樹六千餘株房屋五楹課桑有蠶種菜器具皆備幷抗池豬欄如有人欲租者請向英界大馬路老萬泰綢莊內屏號洋布號可也 乙434

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本頗巨賠款迅速恐未週知愛特登報無論行躉棧房生產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行賬房面議此佈 甲104

推股聲明

家兄吳根記於光緒乙巳年擬設順泰紗棉紗號因家兄去歲身故乏人管理情願推與胡誠記執業自推之後倘日後順泰號盈虧幷各莊號銀錢貨物往來等情均歸胡誠記理處與吳根記絲毫無涉今特登明申新兩報 光緒丙午二月 吳錦懷白 乙530

願天下耳聾人共爲師曠

患耳聾者不可不試

家慈年逾古稀身體素健惟兩耳聾閉已歷十餘年說話雖高聲大音尙難明曉人以爲年老耳聾無法可治故亦聽其自然去冬表兄周玉臣自滬反甬帶有上海二馬路與隆里內廣東彭壽堂耳聾丸十盒並稱神效非凡以四盒見贈家慈亦素知該堂丸藥道地者歎然試服約二三日聽言稍覺清楚至五六日聽言更覺清楚及四盒服完其患若失雖附耳低言絲毫不惧前後判若兩人慈顏固喜出望外僕尤異常感慰尤妙在飯量倍進肌膚豐潤是則良藥之功洵能轉老還童天下同病不可不試 甯波葉騰雲拜登 乙584

獅牌眞料靛油

謙信靛油價廉物美用場對於力長應手勝土靛十倍之功近來愈推愈廣矣今杭嘉湖等處歸嘉興泰豐明記經售如有私運混銷察出議罰 上海謙信靛油公司啓 乙644

召租

啓者泥城橋大馬路德裕里之房屋業已修理完工尙有三間兩廂數宅晒臺自來水俱全每月租金洋五拾元如合意欲租者請至泗涇路一號本行面訂可也 德和洋行告白 乙404

敬送靈藥

耀華所製喉科回生散曾經救活多人無論如何危急見險之症一貼平安患此者可到上海跑馬塲耀華照像號討取有欲賜多數以濟人者只取藥本每元五瓶外路局力自理 乙597

謝友指引癡癲靈藥

鄰居失愼室人被驚併失去衣箱頭晃等物時時哭駡染成痴顛諸醫束手百藥罔效幸舊友舜翁公幹來滬道及公子昔年亦患是症曾服二馬路京都天寶齋文武癲狂鎮心丹痊愈嘅予聽試利實五丸依服果見稍瘥繼服五丸其症若失不過費洋十元壹幸蘇疾頓瘥心感莫酬特登報章一謝舜翁開迷洋二感該齋之來遲虹口錢再香謝 808

安爵公司鱈肝油藥酒

參公司膏

此酒增力長肉開胃能使虛瘦之人強壯味易入口服後並無胃中不利瘵症服之神效無比上海華英大藥房及各藥鋪發售

盤店聲明

無錫北門外大街乾大隆記烟鋪今春因各股東無意再做央同業公盤出推與德記管業其貨物生財頂首賬目一切以及應收應付憑中盤見價值立有簿據爲證當日契銀三面交割清楚如有隆記賬外往來仍由隆記自行理清不涉德記之事恐未週知特登申新兩報聲明 光緒三十二年二月初一日乾大德記啓 乙639

京都天寶齋 嫩面玉容散

此散治男女面上油膩黑氣烟色酒刺雀班暗晦等患每晨搽擦自然嫩嬌滋潤清秀異整顏妙品也每瓶三角每洋四瓶照拆分上洋二馬路中市 乙447

聲明

啓者邑廟花園內養心樓茶館租戶瞿石金於五月期滿所有各寶號往來銀洋貨物等項須瞿石金先行理楚日後與店無涉先行佈聞 本店主人啓 乙640

拍賣抵租

啓者東棋盤街第六百三十九號振泰上棧於正月底逃閉內存舊爛木器生財今限本月十四日拍賣以抵房租望速來料理爲要預此申明勿悞 德和洋行告白 512

遺失

今失去義大第一千二百四十二號棧單一紙計書籍一百三十四件已向前途說明作爲廢紙特此聲明 點石齋 乙638

洞庭東山王氏公啟

茲者今祠中有要事公商因人丁繁多不及徧告如德和公名下子孫者進於二月廿四日祭祠到時均來山商議特白 乙497

二月初八日進口輪船禮拜五

北京	由寗波	太古公司
景星	又 由烟台	怡和洋行
太生	又 由膠州	怡和洋行
公平	又 由烟台	招商總局
大通	又 由長江	太古公司
閩江	又 由烟台	太古公司
美順	又 由長江	美最時行
西平	又 由秦皇島	開平公司

二月初九日出口輪船禮拜六

永江	開往鎮海舟山普陀石浦海門	越東公司
景星	又 晚往天津	怡和洋行
安平	又 開往天津	招商總局
泰順	又 開往天津	招商總局
新豐	又 開往天津	招商總局
得利富	又 晚往海參威	禪臣洋行
速升	又 晚往天津	怡和洋行
德生	又 開往膠州	怡和洋行
江天	又 開往寗波	招商總局
北海	又 晚往烟台	太古公司
閩江	又 晚往烟台天津	太古公司
官陞	又 晚往天津	怡和洋行
大通	又 晚往長江	太古公司
甘州	又 晚往天津	太古公司

二月初十日出口輪船禮拜

鎮安	下午四點鐘開往長崎神戶橫濱等埠	郵船株式會社
淳州丸	又 晚往福州廈門汕頭香港	大阪公司
美順	又 開往長江	美最時行

二月十一日出口輪船禮拜一

山東丸	直放神戶	郵船株式會社
萃利	又 開往長江	麥邊洋行
江永	又 開往長江	招商總局
太生	又 晚往長江	怡和洋行
北京	又 晚往寗波	太古公司
杭州	又 晚往廈門	太古公司
桂陽	又 晚往汕頭	太古公司
宜昌	又 晚往香港廣東	太古公司

二月十二日出口輪船禮拜二

瑞安	晚往長江	瑞記洋行
提督	又 開往膠州	美最時行
瑞和	又 晚往長江	怡和洋行
潁州	又 晚往仁川秦皇島	太古公司
發遠	又 開往香港省城	招商總局

二月十三日出口輪船禮拜三

可貴	開往鎮海舟山石浦海門普陀	老公茂行

二月十五日出口輪船禮拜五

俊新	直放海參威	滋美洋行

閩紳擬舉員辦理礦務 福州 ○閩陳弢庵閣學清節前後將有南洋之行茲以創辦鐵路籌款維艱擬先興辦礦政査得熟悉礦務者以羅醒塵觀察首屈一指將據情入告請其襄辦一切（共）

水師訂期會哨 吳淞 ○蘇松狼山福山三總鎮所轄六營外海水師砲艇十二號輪流本省海面巡洋分南北中三道巡緝昨日經蘇松鎮徐傅隆總兵來淞乘勅電兵船駛赴南洋訂於望日左右會同浙江定海鎮姚漢卿總兵在江浙交界之黃龍山會哨（不）

徵兵局不允縣提人犯 揚州 ○有袁大買者揚城著名光蛋昨因犯事甘泉縣出簽提拿袁乃投入徵兵局朱大令親往查詢方咸五參領竟不允交案大令無可如何怏怏而回（引）

請奬觀操人員 蘇州 ○蘇州督練公所兵備教練二處詳稟蘇撫略謂奉批補用道劉國郁稟隨赴北洋閱操教習學生請奬仰督練公所會議詳奪查此次北洋秋操所有隨同往觀之教習學生均能悉心考察不無微勞足錄擬請自備資斧者各記大功兩次由官選派者各記大功一次以示鼓勵等語 計開（派赴各員）試備教習沈保清湯心恒柯冠時常備隊官宋維翰又排長戚歐又隊官朱鼎銘學生王耀枃（自備資斧各員）學生陳家琛徐宗達飛划營隊官趙錦鴻（永）

兵民衝突 福州 ○侯官甘蔗鄉自花會禁絕後有鄉棍洪姓數人以會首王炎炎現在鄉開設烟館計圖陷害商之駐紮白石水師砲船官李鎮國督帶兵丁登岸將會首王炎炎獲住後由該鄉民糾合多人持械抗拒將王搶回並將李鎮國及各兵丁綑諸大樹之下所戴衣頂取而擲之於地翼日統帶內河水師余協臺親詣甘蔗鄉查辦開該鄉民以行賄了事云（其）

巡警學生與兵學生互毆 蘇州 ○蘇省警察學堂巡警學生徐保華等糾衆九人與在堂兵學生互毆堂長王圻俊大令彈壓不服因即稟明總辦朱觀察將爲首之徐保華夏福貴計賓全李德奎李長春五名斥革送交警察管領章副戎帶回懲責以儆效尤所遣之缺即以備取之巡捕兵挨補（永）

准辦地方團練 九江 ○德化縣所轄之江北[illegible]落等鄉離城數十里與皖鄂連界時出盜案該處紳耆具稟道府縣請准自立團練以保地方治安各官已准如所請（治）

甌商熱心助學之稟詞 溫州 ○溫州職商徐錫庚等四十餘人爲學費重要情願帶捐具稟溫處學務分處略謂前道憲童倡設溫處學務分處聞於兩郡釐金項下每串帶收錢三十文爲學務分處常年經費詳請撫憲批准在案職商等驟聞之似覺不無窒礙及細察實情始知帶收之數甚微學務之益頗鉅伏查抽釐定章每貨値洋一元者抽錢三文抽釐至平千文則所値貨物已有三百餘金之多以三百餘金之貨物另收學務費錢三十文尙不至虧折病擾職商等所業或南北山貨或布疋藥材或茶磬竹木每年統計不下二十餘萬金即令盡數帶收亦不過一百九十餘千文分而析之爲數益微丁茲時艱亟應廣設學堂瀹啓民智職商等各有子弟將來不能不借徑學堂以圖進取竊見學務分處開設以來極力提倡各學堂精神爲之一振凡吾商人義應相助爲理職商等雖不能慷慨輸捐而此區區釐金帶收之微猶互相觀望遇事推抗未免太覺吝嗇茲外各商能否一律遵收職商等不敢擅斷至職商等數業自願認可毫無異議云云（堅）

師範學堂開課 紹興 ○越郡大通師範學堂今歲復又添額招生本月初五日開課并設速成傳習所以便私塾蒙師藉習地步現聞官私各學堂均議添設師範速成科各士紳俱各贊成俾輔試院改設師範完全科之不足也（早）

師範學校購買民房 江西 ○省垣向有主考行台上年改爲學務處自科舉停後兼設師範學堂去臘已有推廣之議令正學務處行文新建縣趙令調師範尙須添造學舍廣招學生惟堂內地基逼窄現已奉上憲面諭酌量購買毗連學堂之民房云云趙令當即勸得學堂左近有民房十一家均尙合用因即示諭各業主赶將業契赴縣呈繳以憑察看（用）

廈門中學招生 廈門 ○上月二十六日興泉永道姚觀察示諭招選商民子弟年在十八歲以下十二歲以上曾經入學讀書文理粗通傳家清白身無疾病者定二月初五赴玉屏書院中學堂報名塡明籍貫以便定期考試（中）

議決捐串分助各學 江西 ○藩司周擬籌辦學經費前已錄報茲經派辦處會同學務處議定每串票一張加收錢三十文分十文留縣爲小學堂經費分十文解府爲中學堂經費分十文解省爲高等學堂經費定本年正月舉辦統計全省不下二十餘萬金（百）

來函

尙賢堂年會議事情形 ○華月之二十日下午五句鐘尙賢堂開年會衆特別會於大馬路議事廳中西紳商到者爲吳仲懌侍郎沈敦和觀察上海道委員毛丞五譯員朱葆珊太守英德兩國總領事仁記洋行老公茂洋行三井洋行各總經理尙賢堂督辦李佳白君尙賢堂議董會長商約大臣呂鏡宇星使首座宣言曰尙賢堂今日聚會係第五次之進步其第一次之進步在十一年以前彼時李博士創始切實興學費許多心計此等心計今已收效於本堂中矣其第二次之進步則在九年以前當時總理衙門批准尙賢堂辦法並優待一切從此器重李博士者不少其第三次之進步則約在三年前計與前次之進步雖相隔甚久唯邇中華人均以尙賢堂設在上海爲合宜隨約同官紳議建尙賢堂捐集鉅款以備購地之用其四次之進步則在客歲之暮斯時援照西國律例註册於香港此舉殊屬重要確發助之人居外國者當聞之必也今日第五次聚集中外人士以明大家同深贊許尙賢堂以前所爲並示均願協力滿意贊成其義舉俾收效果本大臣與李博士相交有年深嘉其關心中國兩載以來本大臣忝蒙衆董會長之任深懼有負雅意屢觀李博士在尙賢堂辦理一切實爲僑居歐美人之巨擘緣外國人未有如李博士之勤勤懇懇始終成全此事足見與華人格外交好此事雖往往有人忽畧然實關重要去秋數次演說華人與外人和好本大臣有親聆之者有從華報紙閱之者實深欽佩本大臣深留心尙賢堂之教育尤期造就英才爲 國家効力倘本大臣能勸得來學者日見衆多倘各省督撫暨官捐助鉅此美舉尤所願也去年有四位督撫暨官曾有欲助不勝榮幸李博士能用官話教授學業其於國語一端尤爲最備條分縷晰直言無隱足爲世道之一助本大臣盼望尙日見繁盛使華人受益者有加無已然後英美及別國之朋友更加踴躍相助將來尙賢堂之名譽日隆而人才輩出是皆李博士之功勳也本大臣忝列會長不勝欣

幸焉語畢上海道委員起立代述袁觀察因事不克赴會之歉忱復宣讀袁觀察之祝詞曰近數年來中外一家不分畛域凡關利益之事互相切磋効法上海通商總匯各邦人才畢集又得尚賢堂潤飾鴻業益國利民規模日廣奬掖日宏凡我人民崇尚賢堂之教育智能道義日以增進即庸衆亦資觀感變化氣質行見中外一道同風共臻尚賢堂之名垂萬古可與天地同壽永遠矣足云乎哉本道離此之後仍心馳神往不上理敢須臾忘尚賢堂之宗旨惟願堂規堂款日新月盛樂羣敬業以底大成使他日各行省推廣分設宏庇我民庶不負中外同公之斯會也德眞君繼之操英語布告一切由李佳白君逐節口譯轉告華人之在座者其言曰我儕今日下午在此開會商議兩事一接收尚賢堂督辦半年之報告以及出入欵項清冊截至西歷一千九百零五年九月十五號爲止一接服尚賢堂已在香港道例署註冊之新修章程辦理諸事諸君皆手執報告清冊一編想已流覽考察報告內所載是去歲尚賢堂之遭際有足令人寒心抑步者有足令人奮發興起者要與一千九百零三年時華人以觖意大度對於此堂之情况判然不同我儕不得不謂其由於去歲華人排外意見潛滋暗長之故然尚知其不幸而出此則益覺尚賢堂之不可緩設蓋此固以敦崇中外友誼爲宗旨地者也又蒙報告內所述江川兩督及鄂浙兩撫皆捐助鉅欵當報甫經發鈔又得滇督捐銀一千兩爲教員經費是皆足令人奮發興起者也諸君請閱報告所述華人購欵內尚欠前借營造欵內銀二千八百兩現已減至二千兩又另需銀三千兩現已減爲二千兩爲尚賢堂所已購十四畝地基之用再營造欵內亦需銀七千兩爲添造學舍之用此欵現亦減五千兩內有二千兩即頃間所述從前購地時借用營造欵內之銀華人當日曾擔任而自今尚未歸還者尚賢堂辦事董事已決議與辦此兩項工程今日應請核准並籌措此兩項工程之用欵共計銀五千兩學舍兼可爲演說廳之用且地基如欲用之爲運動場則年內須立即培土栽花所費僅二千金而本堂中外會友即得於此休息運動豈不甚善倘任其廢棄不用雖似爲節省經費起見然實未見其有當也查出入欵項清單現已有購地經費營造經費教習經費之存欵購置演說時應用儀器之存欵教習薪水及學生獎賞之經費藏書樓經費都計六項又查常年經費項下去歲下半年僅用銀一千五百兩此數實在不多雖他堂他會之度支似覺稍少於此然不知彼等西人之薪水皆來自外國非出自之本地也

（未完）

今日尚有各省新聞及本埠新聞均列入第三張閱者注意

原印大字硃批雍正諭旨

我朝 憲皇帝睿哲文明政教完善其於地方利病人情風俗措施的當一切庶政萬幾十餘年之苦心孳孳畫勵精圖治盡在此書方今國步艱難內亂滋生外患日急上下求治一有失宜動危大局取是書參觀探索爲前導當不患駕馭之無方蓋此書治內御外侮之準繩凡爲官宦讀學界尤宜讀況立憲在即天下理亂地方自治挽回國勢汎宜家置一編以備鑑讀之即可措置裕如從前原印大字硃墨二色紙印無比訂裝尤雅六十厚本函以錦箱價洋廿元今已存書不多旣知必用考究登報出售幸祈速購遲恐無以應命○豔情小說○新輯海上塵天影十六本二函洋一元六角

託上海三馬路漢讀樓代售

2606

戒烟第一聖藥

大降公司新法創製戒烟甘露聖藥靈驗非凡不可不試○假冒甚多認明地址牌號及門懸會審分府告示爲記

市上戒烟諸藥可謂多矣而吃烟之人反有增無減亦未知其受病之源與治之之法耳蓋烟性苦毒吃時用呼吞於是火毒與烟毒眞入臟腑經絡臟腑經絡旣日受烟氣薰蒸而烟積亦與之俱生因積而生虫因虫而成積造上癮之後每日必限時吃烟否則週身難過蓋烟虫作怪故也是以戒烟之法最要將虫積烟毒掃除淨盡而加開胃健脾王道固本之藥使烟癮斷後而飯量大加飯量爲人身之根本根本固則正氣足正氣足則自然戒烟之甚易耳乃考察近來戒烟各藥非質雜土皮即性專尅伐服時只能抵癮一不服藥癮即如故夫吃烟者吃其氣味倘能成癮况朝夕呑其渣滓有不生虫積滿腹疾病叢生者乎本公司窮十餘年之心力始得戒烟甘露聖藥一方先在南洋各埠施送貧苦華人咸得脫離苦海復慮未能盡善又在各病院善堂使吃烟患病者遍試果然夙癮均除其病若失一時哄傳遐邇有甘露下降之 此藥性和味甘芳香適口善能殺虫消積解毒清心化痰止咳固精潤肺開胃健脾如烟癮一錢將吃烟時先服此藥五分待吃足烟癮之後再服此藥五分每次如此餘可類推所異者服藥後驟覺精神百倍多力健飯次日鼻烟油中臉上黑氣一掃而光烟虫烟積均從大便而出三日即覺烟味甚淡七日愈覺吃烟無味半月後面轉肥白陽萎復舉屢試屢驗百發百中藉此戒除者已不啻恆河沙數也大瓶十元中瓶五元小瓶一元如購大瓶分兩較爲便宜 上海四馬路望平街口大降公司內發兌

2450

立愈耳聾天下第一奇方

天下馳名廣東陳恒德堂秘製奇效耳聾丸○不靈還洋○假冒甚多購者認明

耳聾一症皆因腎水下虧相火上炎或鬱火傷肝以致耳聾目昏視聽不靈總因心腎不交陰虧陽隆而其病原尤在氣虛血脈不能流通呼吸不能靈捷氣逆則虛火向上故有耳鳴耳響耳脹耳痛言語不聞等症本堂存心利濟得祖傳奇方不惜工本秘製此丸專治一切耳內之症無論男女老少兩耳重聽雖二十年三十年老症服之立見奇功轉聾爲聰補眞陰生津液攝納浮陽退除虛熱重者二大盒斷根輕者一大盒包愈妙在神清氣爽身强體健永無復聾之患眞治耳聾之天下第一奇藥也虛言欺人罪我惟天每大盒四元中盒二元小盒一元均無折扣○各埠信購原局回件信力自給○分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓

2471

嘗天下烟害從今起伐有藥

請試尅烟自然奇藥 槍戒蒜蓮膏 隨吃隨戒菩提水 世人被烟損身者 從此同登彼岸也

鴉片害人婦孺皆知市上戒烟藥皆用嗎啡抵癮所以雖戒而無實濟泰西格致士贊君遊歷中華七次深悉中國人之體質參通鴉片烟之性道目覩烟累之人甚而鳩形促壽礙嗣精實堪憐於是把而烟焉不憚窮谷深山搜奇覓異叢遊西藏雪中山突見異草名曰蒜蓮採之試之始識鴉片相尅如同氷炭非但尅烟抑并能補養元氣誠天生除害之仙草也抑或服草不雅特將此草去渣收膏使戒烟者仍用烟槍裝吸雖戒毫不在意無論遠年宿癮一月之間除槍斷癮戒絕之後非但永不思吸且聞烟臭如牛糞眞所謂與烟相尅之明證也○蒜蓮膏每兩洋六角和烟裝吃化毒銷積三天加藥減烟不覺自然斷癮批價每打六元○另製隨吃隨戒菩提水○每瓶洋一元每打十元此水戒烟更然簡便假如每日吃烟三錢過癮之後冲服此水三錢如此七天烟味漸淡年月吃烟無味一月聞烟香氣變爲臭氣吃之即吐其癮不覺失去妙在尅癮而不損體法之良意之美也○經理批發暹邏大德通公司告白○本公司分設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內便是

2469

專治小腸氣立刻見功

此藥專治疝氣名馳中外咸推第一 廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西首興隆里內交易近多假冒賜顧留心

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見效實難其選惟本堂所製小腸疝氣膏藥力大效速與衆不同專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜諸醫束手痛苦難當但將膏藥貼於膀胱之處陰囊立刻縮小其患者失氣鳴脹消步履如飛雖數十年老症無不藥到病除屢試屢驗百發百中誠治疝之絕世妙藥也每張一元如內服神效疝氣丸可將膀胱寒濕之氣一掃而空愈後保不再發一試便知每匣一元 上海二馬路石路西首興隆里內廣東彭壽堂啓

2456

毒門聖藥

泰西安利醫生經驗犀黃十寶解毒藥水包愈楊梅結毒限日全愈靈驗非凡立刻見功

此水性極和平專治楊梅毒瘡下疳橫痃陰戶潰爛魚口便毒大小瘰癧小兒胎毒癬疥惡核疔瘡流注癬瘡一切無名腫毒服則立愈雖遍體腫爛危險異常諸醫束手痛不可忍者速將此水服後頃刻消腫止痛生肌去腐平復如常倘前被庸醫用霸藥收毒入骨以致愈而復發染妻絕子無法可治但服此水功能直入骨髓運行週身所有經絡骨髓之積毒靡不掃除淨盡且愈後非但不發更能生男育女屢試屢驗百發百中歷愈數萬人屢蒙可據此水刻已暢銷各國著效日宏如不幸者偶染毒及患一切瘡癬投之立見其效較延外科診治速而且妥如用雙料取效更速大瓶四元小瓶二元雙料加倍假冒甚多認明經售處在上海四馬路望平街口大降公司紅磚洋房內便是

2444

廣東宏仁堂益記獨秘珍珠熊膽人參蘆十寶化痔丸○中外馳名○靈驗非凡○包愈一切惡痔脫肛腸紅立服立愈永不發

包愈 痔瘡立刻連根脫落

本堂不惜工本精煉熊膽珍珠人參蘆消痔散此散力大效速專治內外痔瘡搽之立刻止痛消管生肌硬塊化散四圍連根脫落雖數十年惡痔膿血淋漓生管成漏痛不可忍者無不藥到病除業經治好萬人有口皆碑○每瓶雙料二元單料一元如內服熊膽珍珠人參蘆十寶化痔丸可將腸內積年火毒濕熱一掃而空愈後可保身體強健永不再發每盒二元如症重者服之三盒無不連根脫落○鋪分上海丹桂園南首朝西轉灣正豐街中市○廣東宏仁堂便是冠號認郵政局最妥信局匯大作僞 2496

廣東彭壽堂獨秘人參雞血藤調經種子夢熊丹此丹孕子最速世無其匹誠婦科却病種子秘寶也幸勿錯過

真正婦科調經種子秘寶

本草載鷄血藤爲婦科之秘寶大補氣血統治百病凡婦人多年不孕者服之無不一索得男有奪天造化之功惜真者難得本堂不惜工本選取上熱血藤人參並各種滋補貴品六十四味製成調經種子夢熊丹妙在王道取勝絕非霸烈燥藥可比功能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣豁痰止咳潤顏壯體滋陰煖宮止帶定痛倘求子心切連服三旬不使間斷包可如願以償素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯服者竟能產子既孕服之產必雙胎誠屢試屢驗之妙藥非同市上虛言欺人者可比茲特提其治病最爲奇效者列後○一治婦女氣血兩虛月經不調不能成孕○一治氣虛不能攝血經水過多或崩漏不止○一治多年不孕或孕疎數或遇孕輒被小產○一治月經不歇或似有孕或凝閉經○一治入壯血熱經先期或淤或澁腰腹疼痛○一治肝火太旺多怒心氣常痛○一治白淫白帶經年不止○一治經期不定血色不常頭暈眼花腰腹刺痛四肢無力精神怠倦○一治氣鬱不舒心跳多夢盜汗自汗不思飲食以上各症真有萬靈藥到病除之功惟閨女孀婦服此恐產無父之子切忌

每料八元半料四元

廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西首興隆里內 2487

上洋棋盤街老同慶堂戒煙八寶回生丹批發公道

八寶回生戒烟神效藥

本堂戒煙各藥早已風行各省四遠馳名而所製回生丹一種更爲效驗異常有口皆碑選用道地正藥和以珍貴上品合成丹能戒遠年大癮以及因病上癮者按法服之即可丟槍飲食加增面色豐潤保無便紅喉燥諸患戒後永無一切弊病且有扶元固本轉弱爲强之功誠戒烟之換骨金丹也有志戒烟者請服試方知其功效與市上所售各種戒烟藥有天淵之別服法另詳仿單大瓶實洋五角小瓶實洋三角賜顧者認明本堂招牌不致魚目混珠外埠函購原班回件信力自理 2472

上海法界□□□□對門城濟恒記藥房○棋盤街中老同慶藥房兩處經理批發

天津眉壽堂戒煙香片茶葉

本堂始創秘製戒烟香片茶葉四遠馳名有遠年老癮服此茶戒除者咸稱神效無比此茶用開水泡服清香異常服法另詳仿單按法泡服不及一月烟癮若失不但效驗神速而且可戒神清氣爽飲食加增戒後可保永無他患誠有此一妙方戒烟之聖藥有志戒烟者請購試服非為圖利實願有心人早□□若海凡賜顧者認明本堂招牌圖記○勿魚目混珠是幸每大盒售大洋五角小盒售大洋二角五分批發格外克己外埠函購原班回件信力自理 2467

遺失莊票

茲於本初一日遺有莊票十一張不料在途遺失已經知照各莊掛失補給除再稟請英法公廨上海縣存案外各寶行號遇有以下所開各票切勿收用

○計開 四興莊第四百九十號初七期九八元二百六十兩又一百六十六號初六期元三百十兩又二百六十七號初六期元二百十兩又二百□號衙大莊八百五十兩 第八百四十三號初四期元二百卅四兩又三百八十九號初七期元二百兩又三百九十號初七期元二百兩又四百號初九期元五百零五兩 瑞利 第八十四號初十期元二百兩又九百十四號初十期元二百兩又九百十五號初十期元二百兩又九百十二號初十期元二百兩 此佈聞 2559

綢綾染業改易洋碼

竊吾綢綾客貨染業向用錢盤計算所進貨價均係銀數凡靛青顏料等項實不昂貴明晰蒔耗已屬難計料上年銅元驟多洋價飛漲更難言喻是以爰集同行公議仍照向章以作洋碼自光緒丙午年正月爲始均照洋碼軋實結算遂清賬以資周轉以保成本務祈各莊號鑒諒是幸

綢綾同業公啓 2551

上海洋貨同行聲明

竊洋貨市上買易全藉銀錢爲流轉自銅元盛行於是銀錢碼交易者均各用洋碼散業零拆稅業等均以錢碼定價難照衣牌揭算眾有虧蝕今同業公議自二月初一日爲始一切零業等概售大洋交易以照劃一

同業公啓 2377

愼昌洋行火險公司

啓者本行經理英國意至推而火險公司專保行棧店鋪貨物住宅等價目公道如遇不測賠款迅速該公司資本富足誠實可靠如蒙紳商賜顧請至英租界四川路洋行內公所隔壁

愼昌洋行帳房啓 2113

商務印書館 最新初等小學國文教科書十冊出全

是書於甲辰春初出第一冊而蒙各學堂採用購者紛紛本館知是書之出將以餉國民關係不可苟且從事爰集同志七八人歷時二載始將此書續成陸續出版全書升別之處計有三端每冊附五彩圖畫約二三幅不等一也插圖精細二也摘列每課生字便於講授三也至於內容若材料之全備文字之雅飭布置之精密程度之適宜雖不敢謂毫無遺憾要已煞費苦心今坊間摹仿之本不下五六種取而用之自能辨別無待本館贅言也第一冊大洋一角五分第二至第十每冊二角 附有教授法 第一冊四角第二第三第四每冊三角五冊以下四日出書

商務印書館 最新初等小學修身教科書十冊出全

修身一科關繫德育於課程中最爲緊要而小學堂爲尤是書取古人之嘉言懿行爲幼童所能體會所能則效者演爲課文因此科目的在涵養兒童德性宜令循環往復深印腦際故限一星期教授一課以半年畢一冊全書十冊適足初等小學五年之用第一冊祇有圖畫第二冊始著文字至第五冊均每課一圖第六冊後則文字漸增圖畫漸減每冊大洋一角 附有教授法○每冊一角○第一冊附有五彩掛圖為講堂上指示之用長二尺闊二尺半甲種兩面對裱共十二幅定價六元乙種不加裝裱共二十二幅定價五元 2452

告示照錄

爲出示曉諭事照得常郡爲湘省西路第一繁盛碼頭近來各國商人領事前來遊歷不留意經營非早自開埠不足以挽回利權是以前十撫憲端 諭飭本道來常勘明奏請自開商埠已奉 旨允准原奏本指定東門外皇經閣一帶以善卷村外洲地預備擴充此次並奉委員細勘集紳覆議皇經閣一帶僅止長隄一線地過逼窄如從該處辦起將來難保外人不藉口爭論將欲租界推廣至南門一帶必致有礙華人商務且華洋雜處以後之轇轕甚多地方受累無窮北岸地段不寬勢必推及南岸奏明在前無從抵制自不如仍從南岸辦起之爲愈然古領全洲租界可稱完美而郡城不免受逼本道雖任通商氣有地方之責民命所繫取不熟權利害講求善策豈肯但擴新開之局面不顧舊有之根基再四躊躇與各紳商悉心籌度惟有就善卷村老隄加寬二十丈修建石岸作關基挑取界外之土轉塡界內之基則河身愈寬水可暢行不致漫溢將來非洋各商前來租地祇准循照關前石岸接續修砌不得逾二十丈定限之外北岸商埠劃定自陡碼頭起至廻龍寺止庶幾本地商務精華會萃之處可以保全業經繪圖貼說稟請 撫憲先行咨明 外務部立案此本道委曲求全之苦衷當爲闔郡紳民所共諒至於善卷村洲地本道上年春間履勘會飭前署武陵縣余令查明係新淤無主官地非領照不能管業本地紳富因該處有碍郡城任其荒廢無敢問津附近貧民間有支搭草棚墾種菜地者不過轉資糊口並非己業當飭傳知團保並出示曉諭該處業已圈作商埠不准民間盜賣凡在洲搭棚種菜各貧民開闢之日再加恩酌給遷費以示體恤撥署縣羅令到任奉到開關行知又復照錄出示曉諭各在案此次督同府縣詣洲覆勘界石林立不勝詫異就地訪查據土人僉稱係本地圍總王佩三於上年八月間串通在郡城開設陳景泰洋紗店主勾引寧波人王姓前來屯買實屬荒謬已極除飭縣派差查拿徹底根究從嚴追辦外合行出示曉諭爲此示仰闔郡商民及諸色人等一體知悉爾等須知善卷村外洲土係屬新淤官地現在集紳會議上自太平宮起下至出水溝止緊靠老隄之外圈出二十丈修砌石岸以作租界二十丈以外沿河餘土除挑塡界內基址外仍任其曠廢將來再議疏通留作水道不准私自起造房屋致任由上游在該處支洲寄住各貧民靜候飭縣查明戶口酌給遷費統限一月內遷徙別處另謀生計毋許逗留本地奸民如敢仍蹈前轍盜賣洲土者一經查獲定從嚴懲辦詐騙外人財物例治罪外來商人愼勿再受欺矇出資私買致干倂究倘有受□在前者亟速起赴道呈明靜候飭縣查拿賣之人追價給領切切特示 2602

永泰福記藥號廣告

啓者鹹瓜街施相公衕永泰藥號向係李元順先生等執業於乙巳年九月間始將存貨生財俱歸與福記開設所有前永泰各戶往來存項各款一切概歸萬等請均向前東李元順先生自行理直概與福記不涉恐未週知特登申新兩報聲明以杜後論 李元順等謹啓 2618

永泰藥號聲明

啓者鹹瓜街施相公衕永泰藥號向係某等自行執業於乙巳年九月爲始概歸與福記開設所有以前永泰店內往來存項一切等情統由某等自行照付理直概與後東福記不涉以後福記名下往來進出等事亦概與某等無涉恐未週知特登申新兩報聲明以杜後論 李元順等謹啓 2619

上海新開嚴乾生雲記藥號擇於吉日開張

本號分設小東門外大街中市則選各省道地正藥虔修丸散膏丹杜煎虎鹿龜驢諸膠各種藥酒秘製戒烟梅花參片一粒金丹及一切香料細藥等件工技擇吉交易凡仕商賜顧者須認明雲記招牌只此兩家庶不致惧特此佈告 嚴乾生雲記號謹啓 2291

博文律師廣告

啓者上海美冊道契第一千三百十四號并掛號單給與厚一公司今該地主聲稱以上冊號單據業經遺失現在稟請美國公館另行補給所有前遺失之據作爲廢紙特此聲明 西歷一千九百零六年二月廿一號博文律師啓

日本桐生廠製造花素緞廣告

本廠揀選頂上最純細絲精造各種花素緞定顏色鮮艷永不退色久已中外馳名南北洋長江本埠各客號如蒙 賜顧自當格外克己各種緞樣齊備貴客定貨請臨敝帳房面議可也 上海江西路長興里隴西勸業場經理 2322

公泰祥記呢羢號廣告

啓者上海虹口百老匯路公泰義記號今於丙午年正月爲始將店底生財存貨以及前各賬歸與公泰祥記開設所有以前公泰義記各戶往來存項一切糾葛等情均向前東理直概與公泰祥記無涉恐未週知特登申新二報聲明以杜後論 2603

推頂聲明

茲有上海虹口廣東街永裕里內其昌洋貨食物號今因各股東不願開張將光緒乙巳年底爲止盤存各貨洋行定就貨應付行款應收客賬以及生財等一切賬項憑中如數推頂與後東執業另加泰記牌號自推之後將來生意盈虧以及洋行定貨并一切收付帳目概與其昌前東無涉特登申西二報聲明俾衆週知 其昌告白 2595

上海萬寶源票號頭彩聲明

本號開設已歷十七年經理各票屢中頭二大彩如呂宋○廣益○利濟○湘利○江南○廣東○浙江等票共有二十餘次大彩之多今又搖南洋頭彩第九會第三千七百號全張由本號門莊分條售出所有得彩○諸君謹列於左大東門外源來桐油號姚君一條○大碼頭長源木行張少堂翁一條○王家碼頭周生泰棕櫚店內任石葉蓮惠翁一條○北市瑞記絲廠許成齋翁一條○望平街黃錦□翁一條○吉和輪船徐德源翁一條○南市施相公衕德和信局吳阿文翁一條○參茸號陳君二條○浦東鄭洪記一條共計拾條合得洋四萬元當將彩洋付足矣 諸公鴻福而小號亦叨榮光惟近來各埠與小號同牌者甚多然均非小號分店切宜仔細爲是惟南洋票創辦以來迄今不過九次而上海本地已得頭彩五會其第三會陳公館獨得第四會祝公館獨得第五會錢業帮及別姓分得第七會南北市數人分得現今第九會由小號門莊分條所得其餘數會均由外埠所得可見此票頭彩最旺於上海也諸公欲意購票者請駕臨上海十六鋪馬路橋堍便是 2576

美華牙醫學堂告白

刻下滬上中西學堂大小林立惟牙科則無之本學堂專授牙醫特別新法使中國青年就近肄業學習三年卒業其補鑲諸法學生在堂時凡遇有來醫者使學生親自臨證教員種種指示之爲得循序便捷畢業之日本學堂發給高等文憑俾學生在地球上專門口齒永得名利欲意來學者請至本學堂面訂 一切外埠欲來學者寄郵票函告本學堂章程即可寄閱學堂設九江路十五號及江西路□五號可也 2600

外務部批准立案之外交報

本報創設已屆六年銷路日廣辛丑第一期至甲辰第一百期照原價減爲實洋拾圓外埠加郵費六角陝甘雲貴四川五省加郵費一元補購壬寅全份本埠四圓外埠四圓五角癸卯全份本埠四元三角外埠四元八角甲辰全份本埠四元外埠四元五角乙巳全份本埠四元二角外埠四元八角以上零售每冊一角六分丙午年全年全份共出三十五冊增添東西譯件附印外交專書務使材料豐富體裁完美預定全年本埠及未通郵政之處四元五角外埠及郵政已通之處五元外國六元上海棋盤街外交報館謹啓 2518

上海大發源批發各省彩票

本行開歷有年運售各票以來大彩屢獲早已登報聲明專銷湖北南洋浙江各省大票以及南洋浙江兩種副票批發公道門莊照市兼批南洋副號彩票全張二元分售大洋二角批發起碼五張九折餘多克己倘 外埠批購郵政最爲便捷設在南市楊家渡便是 2589

盤頂聲明

茲者虹口永裕里內其昌洋貨號自丙午年正月爲始將店內存貨及洋行定貨并應收應付行款客帳以及招牌生財一切等項概憑中如數盤頂與泰記執業如有彌外生枝均歸前東自理概與泰記絲毫無涉恐未週知特此登報聲明以杜後論 其昌泰記告白 2594

聲明

紹興山邑鈺沈氏於客臘誣控鈺益齋存款縣批著族公理本年正月三次邀族在宗祠公同將两造帳目清算沈氏已提過有餘該房族念其寡居勸令益齋貼養沈氏每月酌給米五斗錢一千文益齋勉遵族議正月廿七日闔族公稟○山邑主批准有案可查事本早了詎沈氏續訟不休益齋受累非淺然窺沈氏情節亦非有意纏訟實被主唆把持欲罷不能但唆使之人恐不出其一族之內故特伸剖願以告天下之爲房族長者當公正處事不宜播弄倘私鬬致貽人竊笑也乙巳臘月鈺氏各親戚公啓 2669

林大松師弟聲明

茲者美界永裕里其昌號乙巳年兄與盛王樓三東合設歸兄經理爲蝕耗過鉅各股東不願再做已於丙午年正月爲始盤頂與泰記執業兄名下出面係得三股內有附股陳元記陳春記張慎記林大松各得半股除資本折耗外尚該找出虧耗元每大股二百五十两別股當面找清惟師弟名下因找耗元一百廿两代限五日歸楚因屢次邀府詢已出門爲此特登申新两報聲明如逾限不到准將小股單作廢斷不另措辭出日後回府即擲爲要此佈 俞鏡文啓 2698

奏辦河南協捐彩票漢局廣告

本局奉 商務農工局憲札委駐漢辦理協捐彩票設在正街永昇平對弄通德里內經售兩湖以上及川豫各處凡票如由本分局售出即蓋有圖記爲憑照數十足兌紅如無本分局圖記概不收兌須向原售處兌取現在三會票亦已發 仍設額三萬張頭彩四萬元准於二月三十日在汴省當衆開彩 望遠近各商從速購定爲幸 河南協捐彩票漢局啓 2677

横濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本銀行創自横濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬元公積金洋一千三百二十二萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓業准 本國政府允行始于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外各埠專辦銀行應有一切交易無不竭力招接存款更竭誠意久蒙中國 遠官易於通銷支取交相稱賞本行格外精心研究以便接應 惠顧現由總行刊到新式存單以及相與往來支解滙信均用華文專備中國仕商樂取便捷以暢惠然顧臨者之用爲特布啓仰祈 俯鑒如欲存款在横濱總行者半年期息五厘長年期息六厘如存款期滿准在横濱支取金洋上海取銀亦可如在横濱存取換算則以日本金銀交付屆時註明定價如上海則以元錠銀價交付庶幾市面價常上落於 貴客無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五厘半半年期息四厘半三個月三厘半逐月往來二厘半以副交厚同文之來誼云爾其餘票滙押匯電匯承接周到有意緣如蒙 惠臨請至本埠分行面訂可也 經理人長埼郎謹白 2632

◉商務類志

●查倉單 二月初八日

行名	存銀	存洋	拆出銀款
麥加利	十四萬	五十八萬	八萬
匯豐	二百八十二萬	二百八十三萬	十六萬
德華	百零六萬	二十四萬	十萬
正金	一百二十八萬	六十二萬	廿八萬
道勝	四十五萬	十八萬	六十二萬
通商	二萬	三十八萬	六十五萬
東方	十九萬	三十八萬	二十七萬
花旗	四十四萬	十六萬	七十三萬
華比	三萬	四萬	五萬
和蘭	八萬	五萬	十四萬
道庫	一百八十萬		
香底	三十萬	一百三十萬	

共存銀八百六十七萬洋六百七十五萬
拆出三百零八萬

●銀行進出 二月初八日

匯豐 進洋 五萬
道勝 進洋 五萬
又 進銀 一萬
長江 來洋 七萬

●滙票 二月初八日老中商洋行報

上海匯至倫敦
銀行電匯 二先令十辦士七五
銀行即期 二先令十辦士八一二五
銀行本日期 二先令十辦士九三七五
銀行四月期 二先令十一辦士一二五
商匯四月期 二先令十一辦士四三七五
商匯六月期 二先令十一辦士六二五
大條銀 三十辦士四三七五

上海匯至法國
銀行電匯 三佛郎六十四分半
商匯四月期 三佛郎七十一分
商匯六月期 三佛郎七十三分

上海匯至德國
銀行電匯 二馬克九十六分
商匯四月期 三馬克零三分

上海匯至紐約
銀行電匯 七十個三七五
商匯四月期 七十二個三七五

上海匯至印度
銀行電匯 二百十五個半
銀行即期 二百十六個

上海匯至香港
銀行電匯 七錢二分
商匯十日期 七錢一分三七五

上海匯至日本
銀行電匯 七錢零六二五
商匯十日 六錢九分三七五

●金銀錢洋 二月初八日

標金現貨 三百三十四兩五錢
遠期標金 三百三十六兩五錢
見赤 三百三十九兩
沙赤 三百四十一兩
新匯劃收市 七錢二分六厘
本洋 九錢六分
小洋 六錢八分一釐七五
銀拆 六分
洋拆頭 七錢二分
錢找頭 一千文
銅元 一百五十三千三百文
市錢 一百三十二千文
衣牌 一千一百十文

●絲 二月初八日

昨日匯票仍三百七十六法郎合銀一百兩各洋行購絲較前日稍多茲將銷數價目抄列如左 筆喇洋行買輪船牌十三至十五分三號廠經廿三担每擔六百九百九十三兩五錢 又買十一至十三分三號廠經十二擔每擔六百八十兩 又買地球牌十一至十三分三號廠經十担每担六百八十五兩 又買泻陽白絲十担每擔三百五十七兩五錢 又買綿州黃絲五十擔每担三百五十五兩 波斯洋行買過盃黃絲十擔每担三百十兩 又買西充黃絲廿担每擔一百九十三兩二錢五 禮和洋行買金地球牌十一至十三分頭號廠經廿擔每擔七百五十兩

怡和洋行買虎牌九至十一分頂號廠經廿擔每擔八百兩 延昌洋行買三號灰絲廿擔每担一百五十三兩七錢五

播喊洋行買頭號泻陽黃絲五擔每担三百四十七兩五錢 韜司洋行買頭號泻陽黃絲五担每擔三百六十五兩 義孚洋行買綿州辮絲十四每担三百五十兩

瑞記洋行買綿州黃絲十五擔每擔三百五十兩

●棉紗 二月初八日

昨日紗市交易甚少東洋紗因現貨無多價頗居奇其餘各紗客幫購買均不踴躍今將市價照錄如左 ○本廠紗 十六支紅團龍九十二兩二錢五 十六支雙虎七十一兩七錢五 十六支雲龍九十一兩七錢五 十四支財神八十八兩五錢 ○印度紗 廿支新中外八九十二兩 廿支彩孔雀九十兩零七錢五 廿支粉紅八七十一兩 廿支紅八竹九十一兩 廿支四同人九十二兩 廿支金寶星九十兩零五錢 ○東洋紗 十六支龍魚一百兩零五錢 十六支福島九十六兩 十六支立馬九十五兩七錢五 廿支藍魚一百零七兩五錢 廿支品圖一百零六兩

●洋貨 二月初八日

織元芳蚪莊市價 ○羽綢四皓圖六兩四錢半 忠孝六兩七錢二分半 取三郡五兩七錢二分半 送子六兩一錢 彩九獅五兩四錢 全福四兩九錢元三半 路路通三兩七錢八分○平揩羅藍布 三傑四兩零五分 二美四兩五錢零半 忠孝三兩九錢半 路路通三兩四錢半 三多三兩一錢二分半○市布 十四磅十二川金牌五兩三錢九分半 三義五兩二錢二分半 劉軍四兩八錢七分 東華四兩八錢三分二釐半 九老四兩七錢一分 商賈四兩七錢 送子四兩另九分 十八學士三兩五錢一分半 品簫三兩六錢一分 彩三元三兩五錢一分半 荷花三兩八錢六分 三恭藏三兩六錢八分 夏景圖三兩六錢四分半 彩八搶三兩三錢九分半 紅萬壽三兩二錢一分 紅三元三兩零七分 紅八搶三兩零七分半 彩八士三兩五錢九分 春芳三兩五錢七分半○原布 忠孝二兩九分零半 四皓二兩七錢九分 五子二兩八錢一分 天姬二兩八錢一分半 劉軍二兩七錢五分半 紅萬壽二兩五錢四分半

●棉花 二月初八日

子花每担八元三角 通州花十八兩 火機花十七兩二錢 餘姚花十五兩八錢 太倉花十七兩九錢 四牌子花十六兩八錢 漢口花十五兩八錢 漢口雜牌花十五兩二錢 九江花十六兩

●米麥 二月初八日

常白元米每石四元七角半 常白米四元七角 錫白米四元五角 錫白陰元米四元六角半 蘇同白米四元四角 松江高白米四元五角半 角里白米四元四角 泗涇高白米四元二角 高小麥三元七角

●油 二月初八日

船牛荳油七兩九錢

●郵政 初九日收信時刻與論傳單

寄往各埠	輪船名	收信時刻
周浦	航船	上午十一點
新場奉賢	航船	上午九點半
崇明堡鎮	小火輪	上午八點半
黃渡	小火輪	上午九點鐘
朱家閣白鶴港 嘉定安定	小火輪	接日寄遞
青浦	小火輪	上午十點鐘
大場羅店 劉河浮橋	郵差	上午十一點
南潯湖州	小火輪	又
江灣吳淞寳山	火車	上午十一點 下午三點半
南翔	火車	下午二點鐘
七寳泗涇	航船	上午十一點半
南匯川沙大團	航船	下午二點鐘
無錫	小火輪	下午三點鐘
松江亭林 洙涇南橋	航船	下午三點鐘
張堰楓涇章練塘莊家蕩	又	又
蘇州杭州嘉興塘棲莫干山	小火輪	下午四點鐘
寗波	江天	下午三點半
福州	安平丸	晚九點鐘
馬尾	又	又
三都	又	又
廈門	又	又
塘沽	普平	又
天津	公與	又
北京	又	又
膠州	青島	上午十點半
青島	又	又
濟南	又	又

本局逐日所登收信時刻傳單近日冗長不便排印爰擬删繁就簡將每日限定各口郵件收信時刻專闢一單登明本日報章嗣後一概拆去不復再登此啓

湖北簽捐彩票頭彩五萬元二月廿八日開彩

本局奉　湖廣總督部堂　奏明開辦第五十會額設票五萬張每張售洋六元中彩共六千五百零七號計七成有零中彩一張以八成實彩派出彩銀之萬北省公司爲保准定期二月二十八日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單兌銀元本總局在漢口鎮上海分局設在南市大礎頭吉祥街○外埠往來價力要力本局一概不付統歸自給○再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白

乙207

上海商務印書館東方雜誌第三年第一期出版

本年連閏共出十三冊零售每冊大洋二角五分外埠加郵費五分預定全年本埠三元外埠三元六角外國四元另詳

○上海棋盤街商務印書館　京師○天津　漢口○廣東　分館同啓

乙430

茂生保險公司謹啓

本行經理英國皇后公司總行在英京倫敦歷年在中辦理公正素爲紳商共鑒茲因查得有一同業華人乘機造謠以圖私利故特聲明一切照常辦理如荷惠顧仍請函致三馬路東首新關旁本行保險賬房姜桂生何明生郁潤生三翁接洽可也　經理西人殿立辣具

甲109

商務印書館最新小說四種出版

◎玉雪留痕　此書亦哈氏叢書之一閩縣林君琴南所譯書敘一女子爲書賈所匿賈之猶子雅憐女郎善其世父之所爲賈怒逐之易傳產之遺囑悉以畀其同人已而女航海之紐西蘭賈適與同舟舟沈共棲荒島賈溺死與女語而悔將復易遺囑苦無從得文具乃至用翩墨錄諸女背需女歸助賈猶子訟得直遂有產成夫婦爲巨富事至離奇文筆尤爲折生動栩栩欲活每部洋裝一冊定價大洋四角五分

◎魯濱孫飄流記　此書於泰西各國振冒險之精神勇爭存之道力不啻探險家之教科書不當僅作小說讀行世之本極多而人幾於家置一編雖婦孺亦耳熟能詳而惟英國達孚所著爲尤善我國舊有譯本惜譯筆大意不及全書十分之二今此編譯筆仍出閩縣林君琴南之手敘次有神寫生欲活吾知足興觀者之望矣每部洋裝二冊定價大洋七角

◎桑伯拉包探案　是書凡十三則爲大偵探家桑伯拉所辦諸案如琴畔之經於包之印反扇室之致疑催眠術之假手皆發摘無形令人拍案叫絕華生包探案不能專美於前譯筆敘述具見筋節且措辭淵雅迥絕恆蹊有桑伯拉之奇妙手段正不可無此峭潔之筆傳之洋裝一冊定價大洋二角

◎車中毒針　此書敘一人覬得兄產託人代爲之偵偵者知其兄遺有一女分應承產產終不得歸乃弟遂陰遣己妻伺女於馬車中用毒針刺殺之取其死據以邀索既產者之重酬繼又偵得女尚有一妹復出惡計欲誘而害之而案已破其中情節變幻離奇致足駭心娛目摹寫姦人之兇險弱女之伶仃偵探之巧妙尤爲特色每部洋裝一冊定價大洋二角五分

上海商務印書館京師天津漢口廣州分館同啓

新書出版

◎衛生學會衛生學報　是學報係飲旋百歲蘭溪贊叟總纂學井歙生論纂密陀華閔主人編輯分論說紀載教科編譯時令雜著評論廣告八門上至論旨章奏下及街談小說有關衛生事理圖畫西文務取實業紙墨精良有目共賞元旦出版每冊二角預定全年每份十三冊二元二角外埠外國均每份加帶費三角

◎初等小學修身教科書　按照奏定章程擷取朱子小學劉忠介人譜二書分列嘉言懿行詮次成書並插圖畫每部一冊大洋一角五分

◎中等美國歷史教科書　是書係美洲國政大略撮其最要者分課編譯以便講授每部一冊大洋二角

◎高等小學西洋歷史教科書　是書撮西洋各國政界之大題分類列課詞極明顯每部一冊大洋三角

◎中等歐洲地理教科書　是書係輯歐洲各地志撮要成書藉供輿地學家之研究每部二冊大洋五角

◎商品教科書　是書係覓日本豬原吉次郎原著倩名手迻譯而成皆重要之商品講商學者宜家置一編洋裝每部一冊大洋八角

◎高等形學教科書　是書爲英國大校必讀之書經諸大名家發明數百問題著爲習問形學秘旨于此畢宣本局特譯作中文藉供講求數學者之研究定價大洋七角

◎增注啓蒙課本　是書與教育開智識每部大洋一角

◎中等英國歷史教科書　是書係舉英國最要政治撮取大畧詞極明顯最便講授每部二冊大洋四角

◎中等法國歷史教科書　是書係就法國重要政事撮要成書以便講授每部一冊大洋二角

◎中等亞洲地理教科書　是編搜輯亞細亞洲各種地志分課臚列眉目瞭然最爲詳審洋裝每部一冊大洋七角

◎中等商業實踐法　是書係日本高等商業學校教授瀨山鐘三原著特倩名手譯成簡明課本以便講授每部大洋三角

◎中等地文學教科書　是書係英國學務處原著本局譯出以供學堂講授之用語詳意顯恰合中學程度每部二冊大洋四角

◎周禮便蒙課本　是書取黃氏叔琳節訓及蔡氏三禮圖戴吉士考工記圖合纂而成注釋簡明圖畫瞭晰最便講授每部大洋四角

以上十四種均已出版請至上海棋盤街南京中正街南洋官書局選購無悞

乙472

廣告

上海商務印書館新譯各種小說

林琴南先生譯本

美國詩人吟邊燕語	三角五分
美洲童子萬里尋親記	三角
足本迦茵小傳(二冊)	一元
埃及金塔剖尸記(三冊)	一元
英孝子火山報仇錄(二冊)	九角
鬼山狼俠傳(二冊)	一元
斐洲煙水愁城錄(二冊)	八角
撒克遜劫後英雄略(二冊)	一元
玉雪留痕(二冊)	四角五分
魯濱孫飄流記(二冊)	七角
洪罕女郎傳(二冊)	現印
蠻荒誌異(二冊)	現印

夢游二十一世紀	二角	佳人奇遇	七角
續譯華生包探案	二角	經國美談	五角
桑伯勒包探案	二角	環游月球	三角
環瀛美人(白話)	二角	毒蛇奇冤	五角
懺情記(白話二冊)	五角	雙指印	二角半
巴黎繁華記(白話二冊)	一元	小仙源	一角半
車中毒針(白話)	二角五分	案中案	二角
回頭看(白話)	三角	黃金血	三角
賣國奴(白話)	四角	金銀島	二角
環瀛誌險	二角	降妖記	二角半
空中飛艇 上冊	二角五分	鬘花夢	二角
空中飛艇 中冊	二角	[illegible]環燕	三角

繡像小說

現已出至第五十冊每冊零售價洋二角預定全年自第四十九期起至七十二期止共洋四元外埠加郵費五角

乙458

滙豐銀行告白

啓者本行收足實本洋一千萬元公積英金值洋一千萬元又銀七百萬元共合洋一千七百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包當維亞孟買加拉吉打古隆北福州德國漢口神戶長崎意祿伊羅法國呂宋紐約檳榔嶼實西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二釐存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五釐算存六個月者其息照長年四釐算存三個月者其息照長年三釐算代付本埠匯票並辦理銀行一切汎辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度舊金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒三十年七月三十日

甲108

大日本東京津村順天堂大藥房告白

○○愛婦女之人者不待言

世上有母有姊妹有妻女者　請賜覽此告白方知日本有靈藥中將湯也

中將湯

子宮虛冷症

產前產後諸症

白帶赤帶復治因經水

不調所生諸症等

中將湯

○○子宮諸病　肚腹疼痛腰脚拘攣胸腹閉結以致氣絕或因白血赤血帶下等症顏色蒼白身體瘦弱

○○憂鬱諸病　心思鬱結心悸怔忡終夜不眠焦燥小事呼吸急迫其餘一切經血不調

○○邪氣上衝　及頭痛眩暈耳鳴耳聾肩背痙攣腰脚厥冷

○○經水不調　或經行失期女子已至十七八歲未見經血

○○經期不順　腹大如塊其餘因經行不調所生諸症

○○產前　產前惡食嘔吐孕婦易罹流產難產及產前浮腫

○○產後　產後惡露不下手脚面貌浮腫或麻痹其餘因產後不慎飲食所生諸症

藥價

四禮拜分洋二元

二禮拜分洋一元一角

一禮拜分洋六角

四天分洋三角五分

二天分洋二角

○中將湯各地藥鋪均皆分售

○如函致本堂請求將其病症填註爲佳

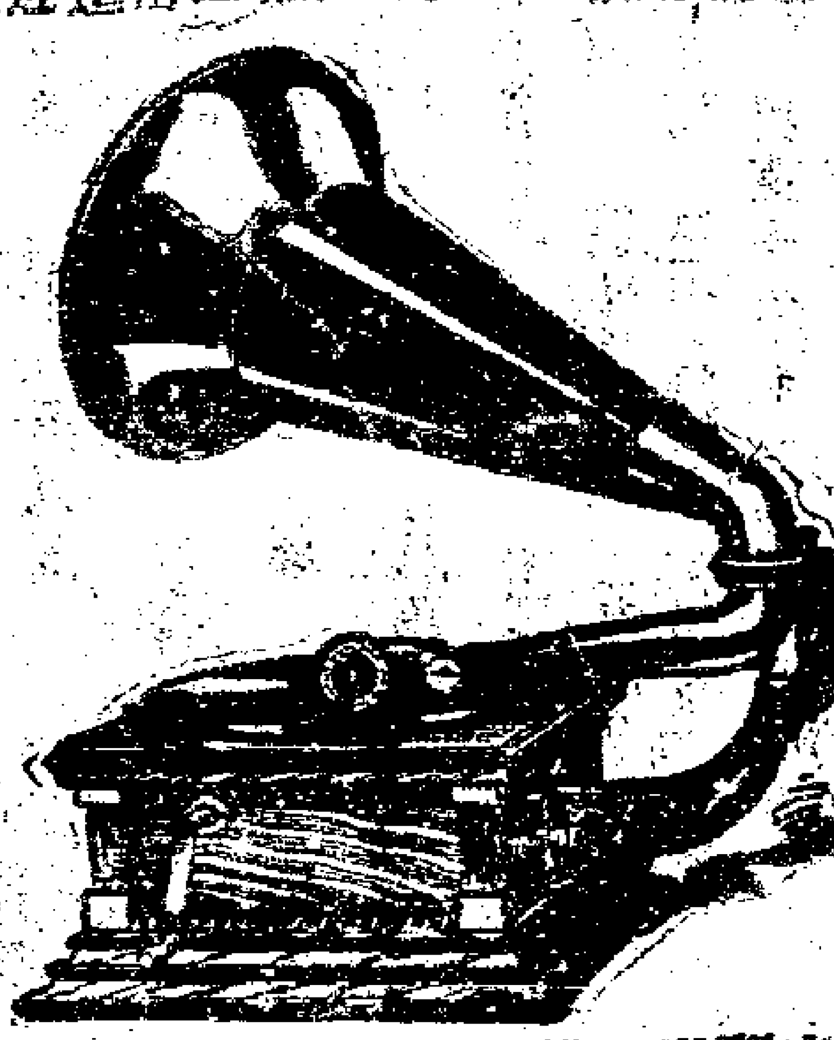
乙三二

大清國總批發處上海英租界大馬路東亞公司大藥房

普天下第一等

新式頂響唱戲機器比戲臺上唱更響永遠不壞

專辦各國軍營需用戰鼓號筒笙簫弦笛遠近燈鏡得勝樂器



本公司開在上海三十餘年經辦各國極大
名廠大小奇樣洋琴風琴自行琴多至幾百
樣以及軍營物件貨俱全備價廉物美久業
各大憲嘉許刻由英國名廠托本公司獨家
經理頭等唱戲機器此以前他項之貨大不
相同每隻是廿四元至二百餘元京調崑調
廣調崑腔幫子各省小曲洋操洋
調男女哭笑一應俱全○仕商賜顧請認明
大小機器底面有本公司牌號門及坐狗牌
爲記購買之時祈認明機器上黑底白銅牌
子西文號碼方是眞貨京調用仙孩牌洋廣
調用坐狗牌爲記此佈
英大馬路東首英商謀得利有限公司白 乙211

燕製補丸

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安痔瘡膀胱與內胃等症無不統治凡各症宜用輕瀉者此丸洵推第一小匣洋一角大匣二角五分此藥各大藥房發售 乙110

RUBEROID

TRADE MARK REGISTERED

啓者本公司近以格致新法製造蓋屋布瓦名曰雨不來瓦業已風行泰西各國凡宮室大廈巨廠層樓莫不喜用此布瓦蓋其價廉物美華麗可觀比窰燒之瓦白鐵之瓦更堅且久雖殿風驟雨無傷亦可免每年撿瓦拾漏之煩遢來上海造屋繪圖公司在敝行購去多多查驗此布瓦能避冷避熱避雨避風洵稱衛生之上品如 貴商欲購者請至二馬路十二號門牌三層樓上面議可也 乙115
信記洋行謹啓

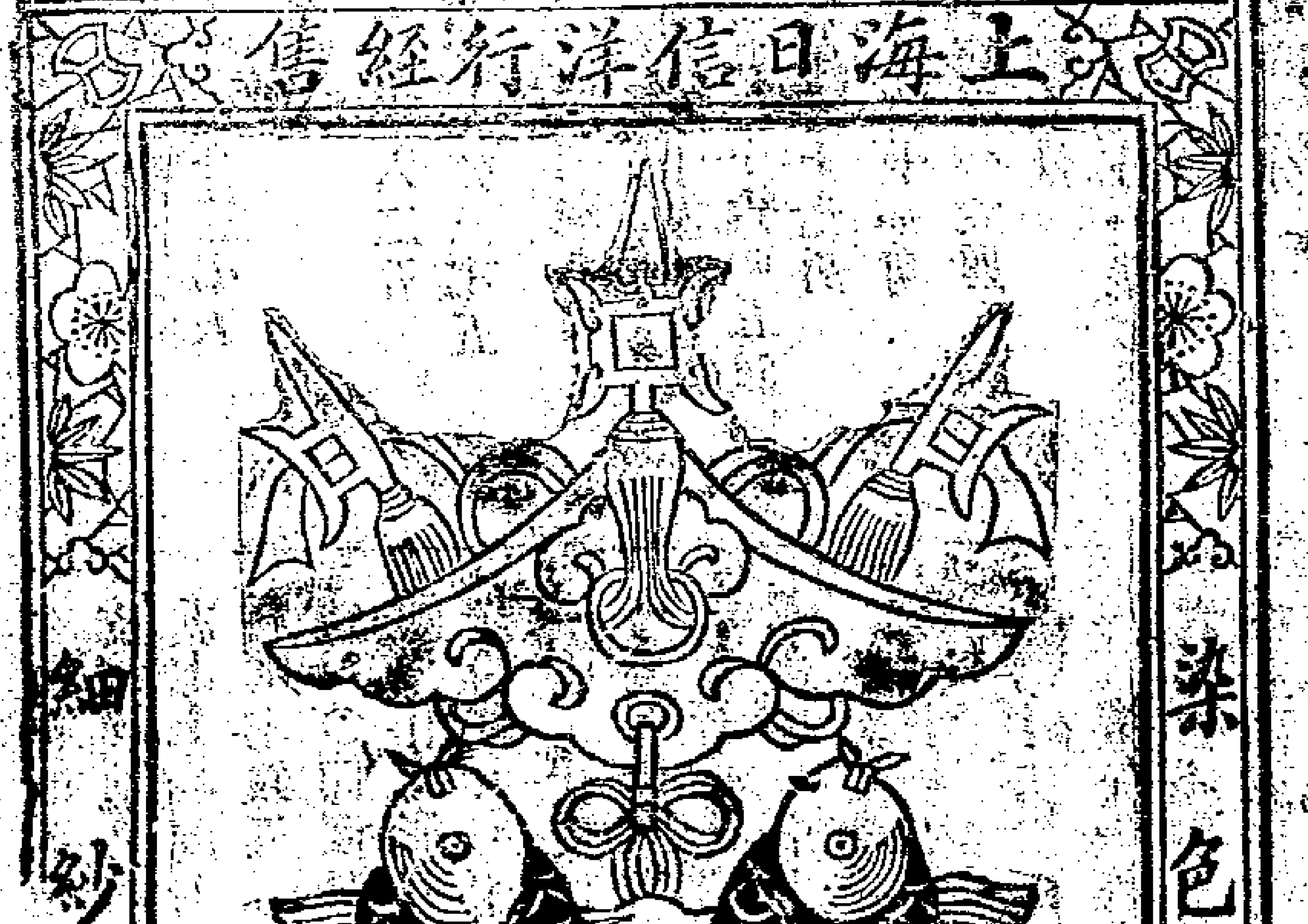
老船牌衛生香烟

英　國

阿西安列克廠香烟公司

啓者本公司在英國設廠創船牌香煙近二百年號名天下泰西各國題官貴商文士閩秀皆喜嗜本廠香煙以濃而不烈提神爽氣清美和平海內仕商威稱上品輸船裝運外埠絡繹不絕雖他國有自稱老牌香烟者若與本公司比較判若天淵今中華貴商喜購我英國之貨故特將向在泰西暢行最美船埠香煙運來貴國以功諸君子之好所托上海英商信記洋行經理適來購者日多應接不暇今由信記洋行特托上海長和呂宋煙號總經理如 貴商欲躉批發者請向河南路一百廿一號門牌長和呂宋煙號購辦可也 乙102

上海四川路念號日信洋行經售



本行訂購名廠專製五色鮮艷絲光細紗染色歷久不變別家肯劝雖多工力難敵如 貴客定染各色可以包用至於條杆之勻淨分量尺纜加重放足猶其餘事分別比較便知實在每包加雙魚吉慶爲記杜絕冒劝如蒙 貴商賜顧價値格外克己幸垂鑒焉 乙117

大彩常臨

第二會河南三彩
厦門得利華記售出
天成共出大彩計四十九次
天下馳名現售各省大票

厦門 上海 揚州
得利華記　老北門天成　寶文閣

南洋大票　南洋分票　南洋副票　湖北大票　河南大票　零臺批發　比乘公道　紅票足兌　信購原班　回件 乙562

翡翠紅藍寶石鑲金戒每隻八元半

格外克己以廣招徠批發公道幷請外洋名師專造外國金銀首飾凡戒指彈簧耳圈帽花手鐲壓髮表練眼鏡之類格外新巧無一不能金銀包退回換貨眞價實劃一不二童叟無欺貴客賜顧認明本號招牌庶不致悞二馬路西口安康里 乙412
全昌金鋼鑽號啓

廣東鹿芝館蠔丸

鹿芝館名 參茸鳳丸

此丸以參茸烏骨雞爲君佐以上品藥料配製爲丸能治老少婦人諸虛百損心腹疼痛頭暈咳嗽寒熱往來骨蒸瘦弱臨經腹痛赤白帶下心悶嘔吐等症無事婦人亦宜常服其功屢捷靈效無此一品頭每丸一元加料每丸大洋五角雙料每丸二角單料每丸一角○參茸蜜坤丸雙料每丸一角單料每丸五分○婦女玉液金丹每丸一角○經行腹痛丸每丸一角 鋪在上海老巡捕房對門分枝杭州清河坊分枝蘇州閭門中市 乙459

官禮最宜眞正衛生珍品

華興公司燕窩糖精眞牛髓粉

認上海寧波路恆裕里口 乙426

不愧毒門聖藥

謝

今夏余道晉上海蒙至友不棄終日酒地花天初走長三么二戀愁土娼野妓不意野妓之毒染則甚易回里後小便稍有淋濁日久滿身紅斑陽物腫爛且淫毒過染妻子憂延不休幸購二馬路京都天寶齋毒門聖藥八寶化毒丹一料珠黃下疳散二瓶內服外敷不半月夫婦全好刻余飲水思源有意普傳奉勸爲客者土娼野妓切莫久戀幷謝杭寶齋製藥果秘揚名萬里貴州服藥兪姚氏子敬錄 乙415

DR. COLMEA 普天下 獨一無双

本醫生自製戒烟亞彌蓮花可稱天下獨一無雙善士購施無量功德
一妙在○有癮之八○七天除根○
一妙在○無癮之八○常服補身○
一妙在○七天之後○飯食加增○
一妙在○一月之內○長肉十磅○
一妙在○不吐不瀉○精神加倍○
一妙在○戒後聞烟○立即嘔吐○
外埠善士代售只取藥水每聽一元每打十二聽十元每打另送一聽以作信貸五打四十五元十打八十元
上海盈湯弄天保棧東隔壁普益藥房內印度哥耳末醫生廣告 乙100

泰隆保險

啓者本行今蒙英國紐瑞蘭派得利亞的克火險兩公司專托本行經理傳得自主權衡承保南北市房屋住宅生財貨物各種機器廠棧等險保費服律克已賠款異常迅速倘蒙 貴抑商賜顧仍請 駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也 乙107
司理 竺錦章 毛奎生 同啓

遺失棧單

今有南順記承號付周昭記向新美字棧出火油五百箱棧單四紙計第四十九號二百箱五十二號一百箱五十三號一百箱五十四號一百箱均在途遺失已向前途言明作爲廢紙請各寶號切勿悞收
祥記謹啓 乙697

文源遷移

本號前在提籃橋向做洋廣貨彿布抄莊兼售自造金銀首飾今於月初遷至北浙江路新衙門前大街先行交易擇吉開張並新灣兌換銀錢各國紙烟倘蒙賜顧者須認明招牌價目無不克己 乙616
文源洋貨首飾號同啓

本號逐月向售廣東湖北南洋各種大票批發公道門市照市小號屢獲大彩遠近知名信購原班回件上海老北門裕利源同利源 乙403

松郡學務（松江）○華亭縣趙大令捐廉籌創懷新高等小學已誌前報月底招考應考者祗三十六人額定六十名尚不敷半姜蔡兩教習以近日雨水過多四鄉子弟多有不及報考者商請大令另出示諭定期初五日續考○浦南葉榭鎮公立學堂延經吳勉之馬子謙及費陳諸君就鎮中市籌創啓秀學堂延定吳若愚顧硯香王蘭馴三君爲教習定額三十名已於正月二十六日開校（壬）

蘇州官事 ○蘇藩牌示太倉州州同王慶耀病故遺缺以大挑知縣魏士鴻借補又署吳江主簿蔡安和期滿以沈瑞麟請補已奉部復○接經歷劉敬煥過班知縣○知縣管衡委洋務局文案差○蘇府訓導王熙林委學古堂編校差○直州同趙恩壽委奉直捐局勸捐差○前禮部侍郎郭曾炘辭行赴滬（永）

改期接受藩篆（蘇州）○蘇藩篆務委朱竹石廉訪署理已誌前報茲悉因初九日期不甚合宜改於本月初十日巳時接受藩篆已諭飭闔屬官員遵照矣（永）

紛調局員（紹興）○越郡義橋員局侯令資森因捐數短絀由紹蕭夏總辦詳請撤調已委候補縣萬康承乏又曹娥局員曾令因由佐貳過班尚未引見於例不合奉委杜令鍾俊辦理未及到差即奉浙藩改委何司馬蔭枬承乏（平）

新淦縣請假原因（江西）○新淦縣周令去歲赴任時藩憲傳令趕辦義圖并謂如不能辦即將撤任周接篆未久即以義圖辦成稟報以圖收漕其實並未舉辦也今漕已收訖聞藩司有委員往查圖消息故屢假患病稟請開缺迄未批准（用）

鹽鏺改用新製（揚州）○淮南通泰各場煎鹽之鏺往往購用私鏺敗壞鹽法上年經運司查悉實情遂毅然裁撤鏺廠革退鏺商稟准督鹽憲改良一切舊章屏除各項浮費參仿日本製法由官鑄造隨於南門外响水橋隙支搭廠屋於去冬開鑄刻已造成若干口昨特運載來城稟請趙都轉勘驗其形式係仿東瀛較舊式略小而質薄搬運既易而成鹽亦速價値僅得舊式之半都轉勘畢深爲嘉許隨札徐本勛先行領解若干口赴東台交由泰分司轉諭各場商按照撈灶多寡分別備價具領試煎徐尹已奉札就道矣（乜）

協濟公司勒閉追欵（杭州）○浙省前由職商余鑫曾厚昌稟辦協濟彩票旣又增售副票弊竇百出幾難力持茲奉浙撫查得積欠捐欵不貲未便姑容故於初五日諭飭商務局勒令該公司立即閉歇并向余曾二商追繳欠欵一面籌議改歸官辦大致仿照湖北籤捐成法云（獨）

盜刦竹商（蘇州）○竹商周二等運竹四百帖由湖州山中至常熟銷售某日傍晚時行經蘇垣盤門外夾浦橋忽有小船一艘盜匪十餘人飛棹至前手持洋鎗躍過船頭勒索洋一百元周無以應各盜遂將周二等吊打並將徐小和子用刀戳傷搜取洋十餘元銅元一千餘枚而去周等於前日在盤門馬路茶室中遇見各盜遂鳴捕拿獲張福生錢保山盧長林三名解送商務工程局轉解元和縣訊辦（永）

官紳公餞升道 ○今日爲上海官紳商董假滬北張園公餞升道袁大京兆之期公共公廨讞員關絅之司馬亦須前往故特照會德國領事轉飭各捕房停辦公事一天（當）

新道定期入署 ○新任上海道瑞莘儒觀察因駐節老洋務局辦理公事及傳詢屬員諸多不便故擬於初九日先行入署俟將房屋修理工竣再移瀛眷云（事）

堅留總董志略 ○初七日新任道憲瑞觀察在新洋務局接見南市總工程局領袖各總董李平書明府於稟見後一再辭退觀察詢以何故答稱因馬路工程電燈各項尚未起辦先將捐欵易名收取商家未免嘖有煩言之故觀察婉言堅留諭以目下開辦之初各董務必協力整頓現准暫將警察捐從緩先將馬路工程及裏街一切街道均行修整以冀商民輸捐踴躍明府奉諭之下各總董均以爲然始興辭而出（寶）

禁止毆冒洋商 ○去年崇海通各花行商董以近來各洋商在滬收買棉花有等不肖掮客冒牌欺朦將攙水之花混售以致受虧故經擬定公所章程稟請商務局詳請大憲照會領袖總領事及各國領事轉飭英法讞員禁止華商不許在內地毆冒洋商開設行棧在案茲經商務局詳請撫憲轉飭各屬出示曉諭本縣汪大令當即遵照出示矣（寶）

雇車裝運垃圾 ○總工程局垃圾夫因工資不敷乞退另雇崇明帮工人已志前報茲聞各工人現亦不願承挑以致各巡士有在城腳雇各小車裝運之舉各車夫以給資甚微俱不甚願云（尺）

謀斃劣子報驗 ○蘇婦黃錢氏與夫黃子雲攜同兒媳賃居美界有恒路三十一號門牌其子黃小狗不安本分經黃夫婦於初七晨用繩綑綁謀斃事爲捕房所知派探倪順泉協同西探往查屬實飭投上海縣報驗一面將黃錢氏拘獲於昨日解廨訊究讞員關絅之司馬以案關人命且已報縣未便會訊遂商之英副領事判氏交官媒管押候縣尊相驗後核奪迨午後一點鐘汪大令帶同刑仵人等蒞驗件作喝報委係綑縛後被手叉身死提詰黃子雲供因小狗不務正業屢戒不悛前曾送縣究辦仍不安分故下此毒手大令得供諭飭自行棺殮候查案再核（合）

無意獲竊 ○沈阿三王阿發二人因索欠口角在小東門內長生橋爭毆不休經巡士上前拘拿忽有駁船夥張阿發肩荷所竊之顏料三十餘聽情虛棄地而逃該巡士因即將貨及沈王兩人解局稟由郁二尹提訊以各有不合判沈罰洋兩元王罰洋一元省釋張候送縣究辦（事）

押候補詞核辦 ○黃某因船案糾葛控徐菊泉到縣喊控奉諭押候補詞核辯旋有某洋商到縣具保大令未准所請（嚴）

上海縣案 ○法華司前日申送互毆受傷之秦銘孟阿發到縣除[illegible]大令訊究秦供昨撐泥船至西門外夜間潮漲船多黑暗中篙尖撥着孟阿發[illegible]等共有四船蜂擁小的毆破頭頸由司拘解到案求[illegible]稟復出言[illegible]因而爭鬭是實大令驗得各人受傷[illegible]案內由公堂[illegible]之[illegible]

人斜至某店權取衣服兩件是實大令判還押候辦○張章氏控盧毛毛即錫章霸產訛詐亦奉提訊章氏供故翁於咸豐五年買盧大炳地一畝六分被大炳之姪毛毛佔去三分二釐婦人後將該地賣於洋人得洋五千元毛毛覬覦價亘捏稱地有祖坟意圖訛詐今有盧姓買契呈電質之毛毛供詞支吾大令喝責求免因判不准再擾如違嚴辦（嚴）

總工程局紀案

○錫金公所司帳許惠芬控子祖雲不務正業請爲究懲正裁判官孫明府准詞提訊祖雲一味求恩因當堂大加申斥著具改過結交父領回管束○十六鋪保衛公司粵人郭鏞蓀以訂造小輪設立公司爲名騙取銀洋逃逸昨有猰猲生王知保等將郭姪元章及包車夫王阿金解局請究襲供被騙洋四百元王供被騙一百元另有泰隆豬行主龔顯章投稱被郭欠房租四月計銀四百兩請追賈之郭元章供叔父之事素不深悉王阿金供不知主人下落明府判王交保郭押候飭探查提鏞蓀到案訊追○前日升道袁大京兆出署時有邱元盛柴店夥劉金坤被一百廿號巡士張阿大驅逐開人執棍擊傷頭額昨由孫明府提訊判張阿大責手心一百下斥革○朱阿林在馬路圖竊被包探查獲解究明府念朱有病姑寬釋禁育學醫治（尺）

公共公廨晚堂案

○同豐莊經理人陳麟樓短交招商局輦棧銅元合錢十八千餘文向索不理控奉提案前晚由襄讞孫明府訊究范田清供前者裝運本棧銅元中途失竊一箱雇人撈取用去費錢三十八千九百六十文詎陳不認請追訊之陳供表恩斷明府衡情之下判各認一半完案○與松麻控閔福庭代運行李遺失求追奉訊押繳在案茲已日久前晚奉明府提比閔供無力賠償問官念已押多日判即開釋（當）

英美公廨早堂案

○德昌洋行買辦孫蓮方在泥城橋外被流氓持刀剝去狐皮袍並搶鈔票時表戒指各物報捕飭緝經探拿獲陳玉林徐阿毛即順興及劉阿毛張坤泉王阿四沈桂林即長腳桂郎張紀林王滿生張洪生蔡小根等十八解訊收押在案已志前報昨日覆訊原告孫蓮方供是晚十一點半鐘經過坟山路被流氓陳玉林等五人突出利刃搶去各物薛阿迎供正月初經過新垃圾橋被張坤泉等五六人證指欠洋剝去皮袍等物劉兆泉供正月初雇車道經新垃圾橋被王阿四沈桂林陳玉林等六七人持刀架頸剝去袍褂及洋四十三元銅元廿四枚樂吉昌供正月廿六日在新垃圾橋被陳數人剝去皮背心皮袍綿褲馬褂金戒指等物金同生供被獲崔龍老順興供被搶綢廳帶三條俱請追贓訊之陳陸劉張四流氓俯首求恩沈桂林王阿四供袍褂洋元實係已逃之綽號小鹽金豆阿三所爲關司馬商之英副領事以各流氓目無法紀判陳陸劉張各押西牢六年工作滿期逐出租界王阿四沈桂林各押西牢三年過犯張紀郎蔡小根王連生張洪生訊不承認還押捕房查明再辦各贓分別給領○粵人唐長根調戲蘇人潘潤生之妾經潘向斥唐竟糾八至潘開之萬大烟紙店以購物由口角相打毀去什物經潘報由包探獲究司馬以見証未到判唐還押候再覆訊○羅新根竊義商新大洋人皮鞋絨毯等物由探解究判押候照會義領事會訊○船戶馬阿金馬阿林馬阿五與張長金胡阿生張阿咸張阿慶吳裕成與金桂等在太古南昌輪船行竊十二號駁船內黃豈由水巡西人獲案解究司馬判押本廨兩禮拜○嚴谷臣與黃金德胡先章戴月章等在張家口輪船上謀充水手圖竊船上油漆報由水巡探獲案請究司馬訊得竊物屬實判各押本廨陸禮拜○水手陳福生竊四川輪船冰糖十包由水探解請覆究判押候禮拜一訊辦○吳交服盧阿德串竊榮記同和報關行洋紗經捕拿獲訊押補提丁洪祥胡友德在案昨由包探解案司馬以各供不諱判各押捕房兩月贓給失主○方瑞卿因妻在雉妓院內暫傭屬回原籍不允方即因羞自縊由二百三十一號捕解救已紀前報昨日送訊司馬判押候備又送往吳縣傳家屬認領（當）

法租界捕房事

○醫生朱坤國去年八月憑張陳氏說合娶某姓婦爲妻出洋二百五十元事後查知此女乃張姓[illegible]潤弟與張陳氏拐出當即函致女母同往蘇州尋氏理論在元和縣控告縣尊判將女交其母領回所有身價向氏追取節料氏即逃至上海匿跡法界爲朱知悉扭入捕房昨日解訊梅有禍婦張雲仙投案稱去年張陳氏曾領來女孩一口賣與小婦人出洋三百八十元十二月間被氏誘去求請究追陳明府檢閱賣契的係張陳氏出面當與姘夫楊進秦串拐無疑判氏押候訊明嚴究○張德明胡錫毓屢將磚瓦堆於瀘勇工部局以其違章昨日傳廨請究中西官判胡罰洋十元張罰洋六元○左子祥控學徒劉國榮捏造圖章至恆德店冒取香煙一案昨由萬保人周錫福游明章投案交呈洋四十元求請寬辦明府准之判將洋給原告具領劉交游帶回完案○麪館主余茂榮控店夥周順慶拐匿媳婦杏貞一案昨日補房將趙毅之陳德友解訊陳供現在合源染坊作工余媳雖由小的送往紹興實係妻弟善元所拐明府因判押候備文至紹興關提杏貞到案再訊（臨）

美租界捕房事

○場車夫陳大德等五人推車至乍浦路橋下將四百九十八號捕足背碾傷由他捕拘入[illegible]辦送醫院求治○婦人王陳氏赴稱住元芳路被表親朱友郎糾人來家强借不遂欲將婦人拔往他處請究捕頭允爲飭探查辦○張金和與萬金因爭扛貨物在百老匯路互毆陳界受傷由捕一併拘究捕頭以各有不合斥出○李阿寶楊阿毛王阿法在西華德路長元飯店算帳啓釁將該店物件擊毀甚多由捕拘入捕房賠洋了事（似）

法公堂罰款收付清單

○一千九百五年正月至六月底止共收罰款洋三千三百九十四元八角共付巡捕房充公洋一千七百二十五元二角六分共付公堂各項費用洋九百十八元二角六分五釐除付餘洋七百五十一元二角七分五釐撥充普育堂善舉洋一百五十元仁濟醫館善舉洋七十元放生局善舉洋五十元輔元分局善舉洋四百八十一元二角七分五釐總共付洋三千三百九十四元八角○一千九百五年七月至十二月底止共收罰款洋四千一百二十八元四角八分共付巡捕房充公洋一千四百三十六元七分共付公堂各項費用洋七百二十二元九角一分五釐又付押犯棉襖棉被工料洋六百十六元除付餘洋一千三百五十三元四角九分五釐撥充普育堂善舉洋二百五十元仁濟醫館善舉洋一百五十元放生局善舉洋一百元輔元分局善舉洋八百五十三元四角九分五釐總共付洋四千一百二十八元四角八分

永益號遷移告白

本號始創三十餘年向係自運泰西各國銅鐵器具各式條油雲邊批發久已遐邇咸知今因遷移在棋盤街東金隆里口照常交易凡蒙士商賜顧請移玉趾貨物無不式式俱備價眘克己以廣招徠是荷　本號又今年獨家經理廣豐洋行八掛老牌各式保險吊燈檯燈壁燈亦式式俱全容貨到再行登報佈告

南北提莊聲明改售洋碼

啓者自從銅元暢行洋價步漲凡以錢數出入受耗匪輕吾業提莊現夥公議將衣碼改用每兩大洋七角零五釐照龍洋小洋照市貼水隨時平價克己發售並非圖利起見以保貨本之意凡吾城鄉同業各寶號體恤下情特此登報聲明以昭信實

晉昌莊　泰康莊　晉亨莊　晉記莊　裕大莊
合源莊　昶太莊　升泰莊　鼎昌莊　松號莊
張寶記莊　宏豐莊　德和莊　德姓公莊　同發莊

光緒丙午年南北同業公啓

聲明拋工避匿另雇完工

茲有南市徐振記即徐坤生承造浦東高行南鎮余處住宅一所於去年五月開工將吉定單工料價洋五千二百四十元其洋按三期付清立有承攬據爲憑限定十月底竣工因伊無本可做於四商借余念同鄉鄰居之誼先付英洋二千元嗣後陸續付給至十月間一併付清立有收據心雖溯徐坤生將余之洋自在鄉造房置產將洋用淨詐稱造價不敷挽友相勸故又情加洋八百元內劃付凳昇久記洋六百元由余書便條一紙待房竣工一併付清作保限定年底竣工如不來竣工惟保是問即劃付凳昇久記之款與余無涉豈知一昧游約至今並不來竣工且其人避匿不見情殊可恨余只得僱匠完工久記之便條因徐拜未完工無洋可劃祇得作廢自向徐坤生理算特此聲明以免後論徐坤生半途拋工意圖索詐可惡之極後與交易者切宜慎之以余作前車之鑒

星白

頭彩聲明

鄙人向在漢口黃陂街大茂和號作夥並代銷河南協捐彩票第二會頭彩一萬六千七百七十二號全張並上下附彩俱由鄙人向漢口分局批出分條售與慶記二條鴻記二條侯君二條張君王君各得一條對單到漢即向漢口分局實足兌紅鄙人所得財星鴻福亦照數紅水如數特此聲明大茂和號周攀五謹啓

司各脫

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鱂魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鱉魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱爲強再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攙和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也

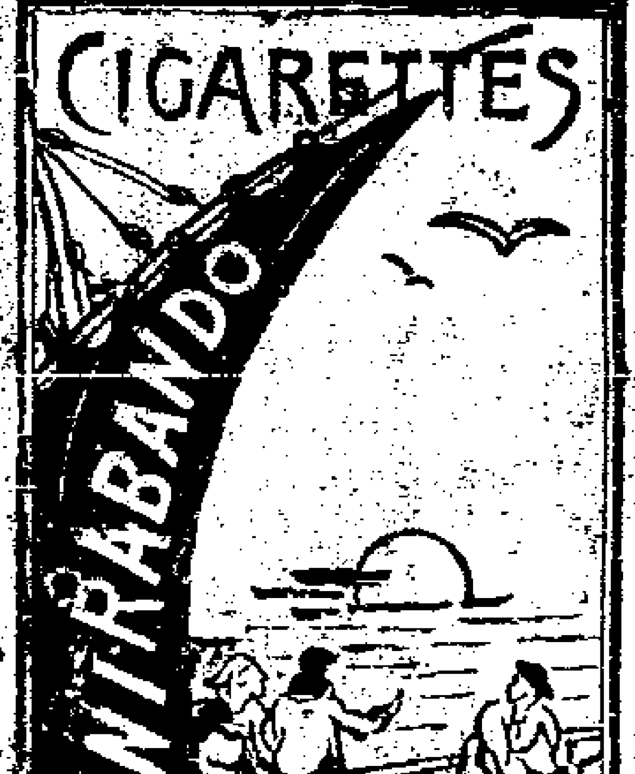
英京司各脫及幫公司謹識

英國倫敦製造

甲78

公信洋行大英香烟

盜船牌　人馬牌



啓者本行運到英國最有名科斯廠各種香烟其味甚美甚美清香馥郁兼能健胃爽神誠衛生妙品現目六馬路四十五四十六號寶昌祥亦有分售　貴客賜顧定購均可請至本行面議

上海公信洋行白　甲669

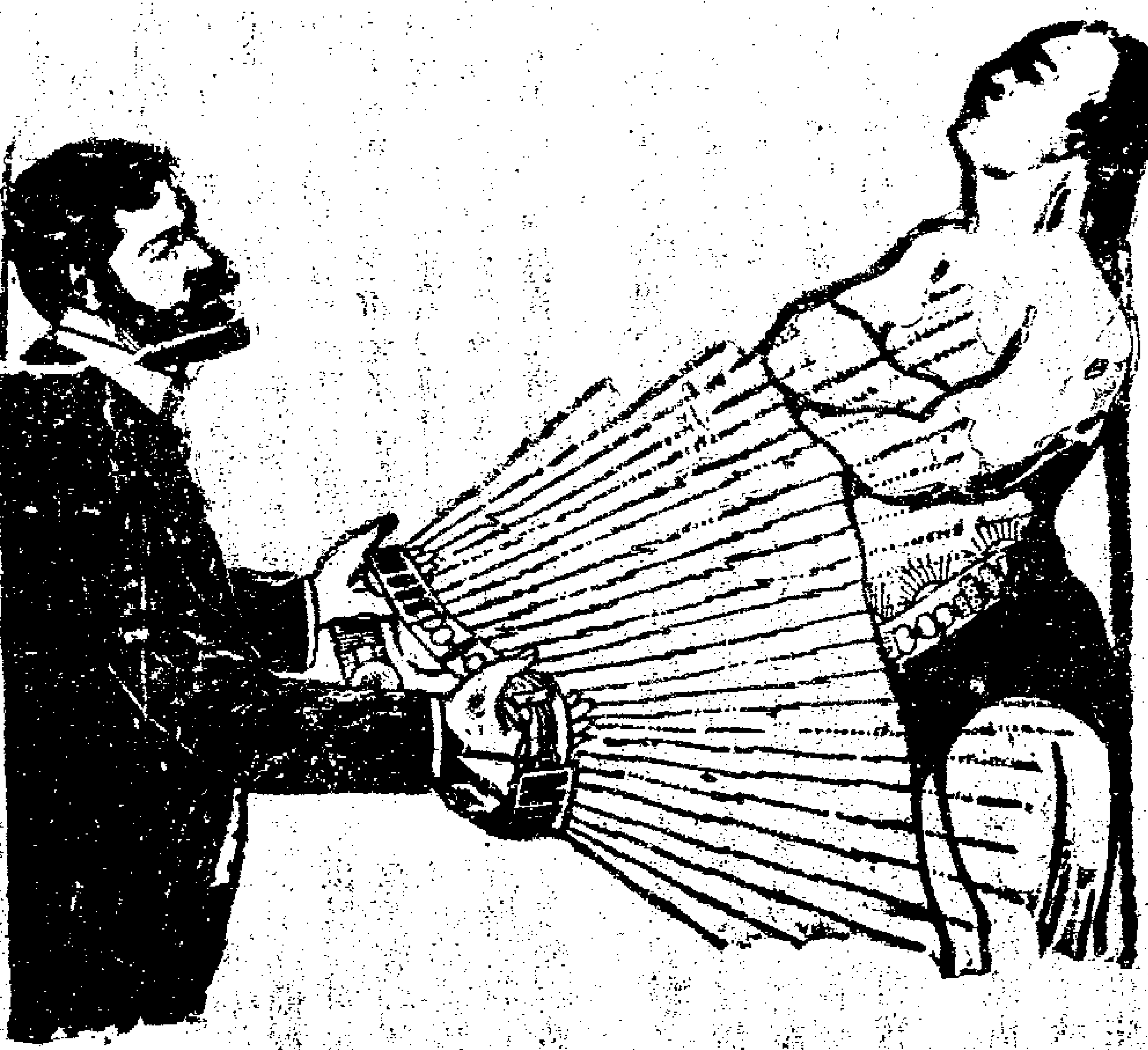
招客押款

啓者本公館有銀出押如有英租界上等產業即來面議可也此佈　高易公館啓　乙[illegible]

永祥豐壽板

本號專辦香楠陰沉港坊發上獨幅上品壽器如蒙賜顧仍在三馬路石路西曲江里便是　乙7460

不須診脈服藥自能統治百病之電帶



人類之所以生存於世界者雖集多數之原質以爲之軀體然實以電爲立命之根五官之所以能知覺四肢之所以能運動皆電爲之也非醫不明此理遇凡諸虛百損氣血不足之症輒進滋補之藥品以補之往往所進之藥非與病相左即與病相反而不奏能效即奏效矣病家之於延醫服藥何苦其煩村居者不便旅行者尤不便本行大醫士麥克蘇坦惄然憂之不惜十餘年苦心研究之功精製電氣藥帶一種凡屬虛損不足之症如法用之無不立愈歐美各國之男婦喜其不須診脈不須服藥而有以療病也購者紛至戶限爲穿麥大醫士乃請本國皇家醫院考驗給以超等專利文憑遍設分行於倫敦紐約諸埠以便病家就近購取是帶一經佩用其電力即能貫注腦筋流佈全身臟腑經絡無微不至而脈氣即因而流通精神即爲之煥發誠衛生家抑病延年之秘寶也茲約畧其主治之症於下　一治頭風頭痛腦塞鼻塞腦漏目痛　一治翻胃吐食心腹疹痛心下脹滿　一治積聚痞塊　一治男子腎虛陽痿遺精膀下冷痛耳聾耳鳴淋濁溺血精塞不育　一治婦人經水不調赤白帶下墮胎難產後惡露不淨及子宮寒冷難於孕育　一治心胃氣痛　一治筋骨拘攣麻木癱瘓　一治煩悶氣短手足浮腫纏綿不癒　諸痧發熱　一治寒熱脈搐心五淋七疝　一治傷寒結胸咳嗽吐血肚脹腹瀉便秘結　一治鴉片新舊各癮可以斷根此外所治各症俱難枚舉本行除上海一處外北京天津漢口香港長沙蘇杭等處俱有分[illegible]賜顧者請認明美人牌商標記就近購取可也

上海英大馬路[illegible]洋行謹啓　[illegible]

老太古告白

倫敦搿格西火險公司

柯里仁火險公司

吠喇定火險公司

雙司勞洽真火險公司

家定火險公司

啓者本行經理以上五保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保險兼保外道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟台天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈告

T1

日本郵船會社

啓者本公司鎮安輪船准於本月初十日即禮拜日下午四點鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包收到禮拜五午刻止倘蒙各寶號如欲裝貨搭輪者務祈早臨爲幸

郵船株式會社

聲明減價

本行所有到及快飛車名亨麥又羅物而計價一百廿伍元又英飛車計七十五元以及各式電燈滾給車用零星物件俱全又新式汽鎗可連打千子各色價日比別家格外便宜八折以廣招徠凡仕商賜顧者請至英大馬路小菜場西首第七十六號

大惟洋行啓　乙4739

喜惠杏林

欽命江南蘇松太兵備道聶爲

春滿青囊

京都同德堂立

向德堂主人雅鑒

九鼎雲英

欽巡蘇松太兵備道黃祖絡題　乙457

寄柩回籍

每年清明冬至二節專帶鄞慈奉鎮四縣靈柩回籍欲寄者望速請至二馬路至盛局內面議可也

張孝全啓　乙641

聲明召租

啓者西華德路王家宅內門洋破棧對面敏惠里新造四樓四底公館房子一宅又兩間一廂房一宅又一間建門樓號房一宅自來水一應俱全如欲租者請至本公司面議可也

樹德公司啓　乙[illegible]

招請買辦式老夫

啓者今有好順洋行欲延買辦一位又攬貨式老夫一位在外招攬貿易如有熟悉此二項情形者所給當從豐厚請寫信禱考客寓交好順洋行經理人可也此佈　乙1001

稍清企頭呢

美物廉價

本行老牌金頭呢有箱頭六疋定批一疋定可色全合意攜臨小行面議此佈[illegible]美租界[illegible]洋行[illegible]

實官捐升遇缺先兩項改由直隸自行收捐咨行查照辦理惟現在捐務之勢成弩末而捐升遇缺先兩項捐途又隘此次十月分第一次請獎僅收捐項二萬五千餘兩按月計算每年斷難收足五十餘萬兩之數計口授食之需不容稍有缺乏假令收不足數而各軍士懸額待炊即使臨事周張亦難咄嗟立辦貽誤大局實非細事伏查奉天廣西先後開辦餉振捐輸疊經奏請收捐分缺先分缺間僅本班儘先遇缺先各花樣並各項捐升經戶部先後議准在案此項捐欵既為廣西陸軍餉項而設實較奉天廣西情形尤為緊要如果收捐升遇缺先兩項則捐數必無起色將何以餉飢軍相應仰懇　天恩俯念陸軍餉需窘迫准與奉天廣西等省一律加收分缺先分缺間本班儘先等花樣以資軍食而裕餉源謹附片陳請伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批戶部議奏欽此

宮門抄

十一月二十二日吏部翰林院正黃旗值日無引見　崧蕃謝賞一個月　恩　常山續假五日　吏部奏派驗看月官之大臣　派出奎俊李殿林綿文恩順溥興李昭煒李琦台布劉學謙汪鳳池朱錫恩儼忠熙麟姚舒密奇承額高潤生　召見軍機

兩廣總督岑　奏為勸辦廣西游士各匪一律肅清謹將收支軍需數目據實開單報銷摺

頭品頂戴兵部尚書銜署理兩廣總督兼管廣東巡撫粵海太平兩關事務臣岑春煊跪　奏為勸辦廣西游士各匪一律肅清謹將收支軍需數目據實開單報銷恭摺仰祈　聖鑒事竊臣於光緒二十九年在四川總督任內奉　命調署兩廣總督辦廣西軍務當以剿辦巨匪餉械為先廣西本係瘠區又當兵荒凋敝之餘餉源自必枯竭私冀廣東饒富或可挹注先經電詢廣東布政使丁體常據覆庫儲如洗欠借纍纍接閱之餘萬分焦灼不得已奏請將四川籌辦計岸鹽務盈餘銀三十五萬兩借作粵省軍餉五月抵粵查核廣東度支確如丁體常所言極形匱乏勉力籌措於粵海關庫鹽運庫湊撥十數萬始克成行到西後查看情形匪勢鴟張營務廢弛邊軍之狹悍內地防營之疵雜以及王之春新招各勇之疲恭紛紜繁雜幾有不可終日之勢欲仍舊則難以制敵欲另募又苦於無資而西省饑饉洊臻商賈裹足財政吏不可問窘迫困頓幾無下手之處於是奏請部庫撥銀二十萬又分求各省協助函電交馳准直隸督臣袁世凱首先慨解銀二十二萬餘兩許在粵省賑捐項下隨後扣還鉅款於窘極之時大有古人濟弱扶傾之義至其餘各省督撫臣亦能關懷大局有借濟餉銀者有協助槍械者消滴湊集乃得稍資周轉一面慎選將弁將西省原有邊軍調歸內地並有新招各防營次第更換統領管帶裁汰老弱歸併營制所有薪餉一律加厚使之感激用命並令概歸由臣行營發餉俾免饑潰又以餉械由東運西水急灘高不能剋期赶到因於潯州南甯柳州三處各設轉運局預儲餉械以備前敵不時之需至是士氣稍揚兵事漸次得手湘滇客軍之來合勦者亦過界協助方冀事有轉機軍餉得以按月減少不意上年正月十一日又有柳州兵變之事嘯聚響應瞬息萬人臣聞信後先調東省新練之武匪軍率往應用續令龍濟光添募四營黃忠浩添募六營楊發貴劉成貴各募兩營圍剿四十八寨及五十二峒等處當積年匱乏之餘驟增此數十營鉅餉不得已請開實官捐輸並提撥廣東增鑄銅元餘利雖未能遽得鉅資而富商見有的欵可期尚易借貸按月籌挪湊勉強措拄幸賴　朝廷威福大股悉平地方一律粗靜此後各營駐防例辦理善後之事業經商明廣西撫臣李經義督同司處籌定準於十月初一日起一律由西省支餉自光緒二十九年五月各軍辦理西匪起截至三十一年九月止所用薪水軍火雜支等項內除向由廣東供支者仍歸東省善後局報銷外計西徵軍餉案內收欵三百二萬餘兩支欵三百八十六萬餘兩收支相抵尚不敷銀八十三萬餘兩係向商號息借應俟實官捐輸及銅元餘利續有收項次第歸還凡此三百八十餘萬除部撥二十萬外並無的欵皆係竭蹶張羅零星挪湊而來得之既非容易用之自應慎重故凡一出一入悉由臣加意綜核不使有所虛耗前幸軍務肅清收支各欵業已截清數目所有支欵自以營餉為最多此外購備供支與緝犯花紅及各營弁勇恤賞燒埋等銀為數非鉅經由臣復加查核並無浮冒恭讀同治三年　上諭戶部奏請軍需報銷變通辦理准將收支欵目分年分起開具箇明清單奏明在案等因欽此其時軍需用欵三千餘萬仰蒙　朝廷執簡御繁免造細冊此次桂省軍事用兵兩年之久支欵僅三百餘萬委係核實毫無濫費謹將收支數目開單恭呈　御覽仰懇　天恩准予飭部照銷免其造冊以省煩牘出自　逾格鴻施理合繕摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示再直隸墊解鉅欵業在振捐項下陸續扣還是以清單內未經重列收支合併聲明謹　奏奉　硃批戶部知道單併發欽此

宮門抄

十一月二十三日戶部宗人府正白旗值日無引見　陳璧因伊子得保獎謝　恩　河南城守尉德啟謝　恩　四品京堂麗元濟服滿請安　直隸候補道顧恩霖預備召見　召見軍機陳恩霖

直隸總督袁　奏為津海秦王島兩關第一百六十八結洋稅收支並舊管實存各數目繕單摺

太子少保北洋大臣直隸總督臣袁世凱跪　奏為津海秦王島兩關第一百六十八結洋稅收支並舊管實存各數目繕單恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊查津海秦王島兩關徵收洋稅截至光緒二十八年五月二十五日第一百六十七結止業經繕單　奏銷在案茲據津海關道梁敦彥詳稱自光緒二十八年五月二十六日起至八月二十九日止按外國三個月一結係屆第一百六十八結期滿津海關除外國船隻江海等關免單銀十四萬二千九百六兩八錢五分五釐招商局船隻江海等關免單銀十二萬一百五十三兩六錢七釐並未收銀外實計徵收進出口各稅及船鈔銀六十九萬四千九百三十四兩三分一釐又秦王島海關徵收進出口各稅及船鈔銀五千七百八十兩八錢八分一釐一切支發各欵共銀七十三萬九千六百五十六兩七錢六分一釐五忽該道督飭委員會同稅務司詳細稽核調取收稅總冊校對數目均屬相符俟分項造冊詳咨外所有津海秦王島兩關經徵第一百六十八結洋稅收支並舊管實存各銀數開單詳請具　奏前來臣覆核無異理合繕單恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批該部知道單併發欽此

兩廣總督岑　奏為粵省指還四國借欵之闈姓捐銀因停止科舉捐項合無籲懇　敕部改撥免誤要需摺